

# DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVI. évfolyam 255. szám — 1939 november 12 vasárnap — Ára: 24 fillér

## Köz- alkalmazottak

A Közalkalmazottak Nemzeti Szövetsége memorandumot intézett a kormányhoz és ezt eljuttatta a képviselőház és felsőház tagjaihoz is. A memorandum felőlei a közalkalmazottak kívánságait, melyek helyzetük javítására irányulnak. Legfőbb kívánság, a fizetések, lakáspénzek, nyugellátások csökkentésére vonatkozó rendeletek hatálytalansítása, egyes nyugdíjas kategóriáknál annak idején elrendelt szanalási levonás megszüntetése.

A közalkalmazottaknak eme kívánságai nem új keletűek és főleg arra támaszkodnak, hogy a fizetés-redukciót és a többi szanalási levonást annak idején ideiglenesnek minősítették és ígéretek hangzóttak el, hogy a viszonyok javulásával megszüntetik azokat. Idestova nyolc év telt el azóta és az ígélet nem vált valóra, bár az ország szerencsésen keresztüllélt az 1931. év nagy gazdasági krízisen, az állam pénzügyei rendeződtek és a gazdasági élet is fejlődésnek indult. Elismerjük, hogy közben sokkal fontosabb szükségletek is jelentkeztek, mint például a hadsereg korszerű felszerelése. Meg vagyunk győződve, hogy a hazafias tisztviselői kar maga is elismeri a honvédelem fejlesztésének elsőrendűségét. Viszont ez a nagy cél immár jórészt elerített és a további fejlesztés tempója mellett lehet gondolni másirányú igények kielégítésére is. Ilyen volna a közalkalmazottak helyzetének javítása.

A közvéleményben már megszűntek az elvettve jelentkező tisztviselőellenes hangok. Ma már mindenki tudatában van annak, hogy a közalkalmazotti osztály helyzetének javítása közvetve minden termelő és kereskedő osztálynak használ. A létkör tehát kedvező ahhoz, hogy napirendre kerüljön a közalkalmazottak helyzetének javítása. Annál is inkább, hisz az illetékes kormánykörök is hangoztatták jóindulatukat, a pénzügy miniszter pedig egyenesen kilátásban helyezte, hogy a költségvetés letárgyalása után megfelelő javaslatokkal lép a parlament elé.

Amikor a közalkalmazottak kívánságainak jogosságáról beszélünk nem szabad elfelejtenünk egy nyomós indokról. Még pedig arról, hogy valamennyi köztisztviselő, alkalmazott, legyen bár az állami, vagy városi igazgatásnál, vasútnál vagy postánál stb., a régi munkateljesítmények legalább másfélszeresét végzi. A rendkívüli idők rendkívüli munkát és erős többletet kívánnak a közalkalmazottaktól, kik zúgolódás nélkül végzik a megsokszorozódott feladatukat. A régi javadalmazások visszaállítására így tehát annál is inkább jogos kívánság, mert közalkalmazottaknak többet is kell dolgozni. Ha több fizetést kapna, azért többlet munkát is nyújt.

A többi indok már szinte köz-

## Hollandia és Belgium folytatja védelmi intézkedéseit vizelárasztással és határzárral

### Cáfolják Hollandiának küldött német ultimátum hírét és a német haderő bevonulási szándékát

### Lebrun francia államelnök a háború folytatásáról

### A finnek hét hadosztályt vontak össze Leningráddal szemben

### A müncheni merénylők nyomában

Róma, november 11. A Hollandiában tett védelmi intézkedések szombat este is az olasz sajtó érdeklődésének középpontjában állottak. A Tribuna amsterdami jelentése szerint, egyes ellenőrizhetetlen hírek szerint, Németország november 15-én katonai akciót kezd Hollandia ellen, előzően azonban protektorátusát ajánlana fel Németalföldnek. Ezzel szemben a Hagsche-Courant c. lap berlini tudósítója előtt illetékes német helyen s leghatározottabban megcáfolják azt a hírt, amely szerint a német birodalmi hadsereg be akarna nyomulni Hollandia területére.

London, november 11. Londoni diplomáciai körökben kijelentették, hogy a hollandiai angol konzuli hatóságok semmiféle hivatalos értesítést nem küldtek a hollandiai angol állampolgároknak az ország elhagyására. Ezek a körök cáfolják azt a hírt is, hogy Németország Hollandiától a holland repülőterek és kikötők használatbavételét kérte. Kétségtelen azonban, hogy különböző óvatossági intézkedések történtek.

Amsterdam, november 11. Berlinben és Hágában cáfolják azokat a külföldön elterjedt híreket, hogy a német birodalom ultimátumot küldött Hollandiának. (MTL)

Róma, november 11. (Magyar Távirati Iroda.) Az olasz sajtó nagy érdeklődéssel néz a két nyugati semleges állam felé és meglehetősen súlyos hágai helyzetéről számolnak be.

A Popolo di Roma amsterdami jelentése szerint csak tegnap vált ismeretessé, hogy Van Kenpfens holland külügyminiszter esütörtökj beszédében a többi közt azt is kijelentette, hogy Hollandia utolsó csepp vértig kész megvédeni

hely. Az, hogy az állam nehéz helyzetében annak idején a közalkalmazott hozta a legnagyobb áldozatot, hogy a közalkalmazottak társadalmi rétegét erősíteni a mai időkben egyenesen nemzeti szük-

függetlenségét, amelynek megsértése óriási hatást keltene világon.

A Messagero hágai jelentése szerint a hollandiai, angol és amerikai konzulátusok felszólították az angol és amerikai állampolgárokat, hogy hagyják el a királyság területét. Nem tettek ugyan erről írásbeli közlést, de szóbelileg figyelmeztették őket, hogy a helyzet igen súlyos és ha csak rendkívül fontos okok miatt nem kell Hollandiában maradniok, jobban teszik, ha lehető leggyorsabban el távoznak.

Hollandiában egyébként tovább folynak az óvatossági intézkedések, de egyelőre csak a normális keretek között. A legfontosabb védelmi intézkedés — mint jelzik — az lenne, hogy a Zuider-tó hosszában mintegy 80 mérföldnyi területet tóvá változtatnák át. Ebbe a területbe beleszök a doornii kastély is, ahol a volt német császár lakik.

Egy holland személyiség kijelentette, hogy a holland terület vízzel való elárasztása nem tenger vízzel történne, hanem a Maas és a Rajna gátjának megnyitásával.

Ugyanez a személyiség újságíróknak kijelentette, nem tartja

### Két helyen lezárták a német-belga határt

Róma, november 11. Hír szerint a német-belga határt Achennél és Eupennél lezárták.

Amsterdam, november 11. A belga hadvezetőség mára fontos katonai intézkedéseket létesített a belga-holland határon. A hadvezetőség elrendelte a Jeker völgyének elárasztását is.

Ezekből az intézkedésekből látható, hogy Belgium is felkészült minden eshetőségre.

ségesség, — hogy a tisztviselőknek és bármilyen közalkalmazottnak jutó fizetési többlet a gazdasági élet körforgásába jut, tehát az általános jólétet és forgalmat is emeli. Ezt már sokszor elmondtuk

valószínűnek, hogy Belgium és Hollandia katonai szövetséget kötött, annál kevésbé, mert a két ország védelmi követelményei egészen mások. Ennek ellenére az a hír járja, hogy ha Hollandiát támadás érné, Belgium segítségére sietne.

Colijn miniszterelnök a következő nyilatkozatot tette:

— Reméljük, hogy éppen úgy mint 1914-ben, ezúttal is semlegesek maradhatunk. Ebben azonban nem vagyunk éppen olyan biztosak, mint akkor voltunk.

— A nép abban a hitben él, hogy számunkra a háború nem lehet elő valóság, minthogy Hollandiában több mint száz éve nem volt háború.

— Ennek az észjárásnak azonban szükségképpen meg kell változnia. Ha békés szándékuak vagyunk is, számot kell vetnünk a háború lehetőségével és készen kell lennünk a haragra. (MTL)

Amsterdam, november 11. A német-holland határon a hollandok megerősítették a határellenőrzést.

Megbízható értesülések szerint a határzárát sem német, sem pedig holland részről nem rendelték el, mint az híresztelték. (MTL)

A belga kormány tagjai pénteken este kilenc órakor Pierlot elnöklésével minisztertanácsot tartottak.

A megbeszélés éjjel után egy óráig tartott, és a tárgya a nemzetközi helyzet megvizsgálása volt.

A minisztertanácsról nem adtak ki közleményt és a miniszterek is megtagadták minden nyilatkozatot.

mi is. A sok meggyőző érv bizony megerített már arra, hogy gyümölcsöt jelentsen, a közalkalmazottak helyzetének radikális megjavítását.

Alantí rádiót bemutatja:  
**MAYER EMIL okl. mérnök**  
 Kossuth u. 23.

Gyári lerakat:  
**Horváth** rádió, villamossági szaküzlet  
 Hunyadi u. 18. Telefon 17-57.  
 Bemutatás. Kedvező részlet.



Már kapható:  
**Földes Sándor cégnél**  
 Püspöki palota.

Bemutatja:  
**Meteor csillár üzlet**  
 Debrecen, Piac ucca 9.

Fenti rádiókat bemutatja és árusítja:  
**Gulyás Ferenc**  
 rádiószaküzlet, Piac u. 59. sz. Telefon: 22-19.

Fenti rádiót készséggel bemutatja  
**Nánássy Lajos**  
 rádió, villany, csillár és kerékpár szaküzlete,  
 Piac u. 85. Tel.: 30-67.

Vegye meg  
**Neumann József**  
 rádió szaküzletében, Piac és Simonffy ucca sarok

Pierlot miniszterelnök, Spaak miniszterelnök, Denis tábornok a minisztertanács után még külön megbeszélést tartott. MTL.

### Katonai intézkedések Svájcban

Genf, november 11. Svájcban három könnyű dandár, három könnyű ezred és három felderítő osztag vezérkarát, valamint harminc drogonyos lovasszázadot, November 13-ára berendelték

### Oroszország a finn Maginot-vonal átadását követeli

London, november 11. A Times diplomáciai szerkesztője szerint Oroszország a finn Maginot-vonal feladását követeli. Még semmi pontos értesülés nem került nyilvánosságra, de jólétesült körökben úgy tudják, hogy az a követelés, amelyben az orosz és a finn bizottság eddig még nem tudott megegyezésre jutni, a finn erődít-

### Hungária filmszínház.

Műsorunk:  
**MA, VASÁRNAP** d. u. 3, 5, 7, 9 órákor és  
**HÉTFŐN** d. u. 5, 7, 9 órákor **UTOLJÁRA**  
 India festői tájain készült **SZINES** orias Korda film:

## Riadó Indiában

Fősz.: **SABU**, a kis hindu fenomén.

Világhíradóban:  
 a **NYUGATI FRONT**  
**KÉPEI!**



### Téli bélelt kesztyűk megérkeztek.

mény vonal átadása.

Orosz felfogás szerint ez a védelmi vonal fenyegetést jelent Leningrad számára, miután alig 30 kilométerre húzódik a nagy orosz kikötővárostól, amelyet így messzehordó ágyúkkal bombázni lehet. A finnek viszont, akik ha-

talmas összegeket fordítottak ezeknek az erődítményeknek kiépítésére, természetesen nem akarják feladni védelmi vonalukat, miután annak elvesztése könnyen Csehszlovákia sorsára juttatná őket.

### Súlyos ellentétek a finnek és a szovjet között

Páris, november 11. A Havas iroda moszkvai jelentése szerint a Szovjet Távíráti Iroda cáfolja azt az angol forrásból eredő hírt, hogy Sztalin elfogadta a legutolsó finn engedményeket. A finnek — mondja a Szovjet Távíráti Iroda közleménye — nem tettek végső engedményeket, ennélfogva Sztalin nem járulhatott hozzá a nem létező ajánlathoz. Az igazság az, hogy a finnek nemesak hogy nem fogad-

ták el a szovjet ajánlatokat, hanem ellenkezőleg még hangsúlyozták is hajthatatlanságukat. A Szovjet TI szerint a finnek tarthatatlan magatartásának bizonyítéka, hogy nagyszámú csapatokat vontak össze finn területen Leningraddal szemben. Az összevont finn csapatok száma, amely eredetileg 2, vagy 3 hadosztály volt, legújában már 7 hadosztályra emelkedett. (MTI.)

### Finnország megvédi területi épségét

Helsinki, november 11. A finn közoktatásügyi miniszter szombaton a finn politikai személyiségek tiszteletére ebédet adott. Az ebéden felszólalt és megemlékezett az orosz- finn tárgyalásról is. Megállapította, hogy a finn kormány

szilárd elhatározása, hogy megvédi Finnország területi épségét, ami különösen mély benyomást keltett.

### A francia és angol polgárokat Hollandia elhagyására hívták fel

Asterdam, november 11. A hollandiai francia és angol hatóságok azt a tanácsot adták azoknak a francia és angol állampolgároknak, hogy akiket

sürgős ügyek elintézése nem kényszerít a Hollandiában való tartózkodásra, legrövidebb időn belül hagyják el az országot.

### A müncheni bombamerénylők nyomában

München, november 11. Himler, a védőosztágok birodalmi vezetője és a német rendőrség főnöke közli, hogy a Bürgerbräu pincéjében elkövetett galád merénylet előkészítését már ez év augusztus havának végén kezdték. Az esettel kapcsolatban erősen gyanús az az ember, aki a Bürgerbräu pincéjében mindkét esetben, mint kézműves jelent meg és a terem erkélyén dolgozott.

A német rádió szombaton este 10 órákor a müncheni merénylet ügyében felhívást intézett és ebben közölte, hogy a rendőrség nyomában van a tettesnek, aki kézművesként sűrűn tartózkodott a Bürger-Bräu épületében. A gyanúsított 165—167 cm magas, haja sötét, választéknélküli.

### Anglának szánt repülőgépekkel elsüllyedt egy amerikai uszályt

Newyork, november 11. Szombaton rejtelmes körülmények között elsüllyedt egy uszályhajó, amelyen két, az angol légierőknek szánt bombázó repülőgép volt. A hajó a rakodóparthoz volt kikötve a newyorki öbölben. Azt hiszik, hogy lehetséges lesz az uszályhajó kiemelése s a repülőgépek megmentése. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy nem szándékos roncsolásról van-e szó?

### Víg színház

Ma 3—5—7—9 órákor,  
**HOLNAP UTOLJÁRA** 5—7—9 órákor a katonás fegyelem és a becsület felejthetetlen világ-filmje:

### Hétpecsétetes titok

Izgalmas bűnügyi, szerelmi szerelmi történet! — Fősz. **WILLY BIRGEL — BRIGITTE HORNEY.**

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál, valamint az ezekkel kapcsolatban fellépő vértórdulásoknál, fejfájásnál álmatlanságnál és általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes Ferenc József keserűvizet, mert annak hashajtó hatása gyors, biztos, alapos és mindig kellemes. Kérdezze meg orvosát!

**!!! Mindig elégedett lesz !!!**  
 ha **1940** típusu **rádió-ját**  
**Soltész-tól, Kálvin tér 2.**  
 veszi. Az összes gyártmányok kaphatók.

## Hitler megjelent a müncheni áldozatok temetésén, meglátogatta a sebesülteket és megtekintette a merénylet helyét

München, november 11. Tegnap délelőtt ment végbe azoknak az áldozatoknak temetése, akik a csüförtökre virradó éjszakán a Bürgerbräu sörházban elkövetett bombamerénylet alkalmával életüket veszítették.

Az egész város képén meglátogató a nép gyászja. A hét koporsó a Feldherrnhalle előtt volt felravalozva.

Tíz órakor a mozgalom régi harcossai felálltak a hadvezéri csarnoknál a koporsók előtt az utolsó díszországra. 11 órakor kezdődött meg az állami gyászünnepség Hitler vezér jelenlétében. A kancellár Hess Rudolf és Wagner Adolf kíséretében jelent meg és a halottak hozzátartozóihoz a koporsók közvetlen közelében ment.

Ezután Hess Rudolf elmondta gyászbeszédét.

— Borzalmas volt a merénylet, — mondotta — amellyel tulajdonképpen a Vezér élete ellen törtek. A vezérnek osztóznia kellett volna a Ti sorsotokban, a Vezértől meg akarták fosztani a német népet. Ennek felismerése azonban teljes erővel kibombantotta a német nép elkoseredését és szenvedélyét.

— Akik a gonosztetre bujtogattak, végre megtanították a német népet gyűlölni. És teljessé tették a német nép odaadását, hogy a rája kényszerített háborúban minden erejével helyt álljon. Hogy milyen szellem tölti el ma a mi népünket, kiténik azokból a szavakból, amelyeket két áldozat felesége

mondott: Csak az tudja megérteni, mit jelent számunkra az urunk halála, aki már elvesztette valamelyik kedvesét, de fontosabb mindennél, hogy a Vezér él!

— Igen a Vezér él! Németország győzelme meg fogja akadályozni a népek békéjének ellenségeit abban is, hogy olyan gazteteket kövessenek el, mint amelyeknek áldozatait most sirba visszük.

Hitler Hess beszéde után minden egyes koporsóra koszort tett és utoljára köszöntötte a halott bajtársakat.

„A jó bajtársról” szóló dal után hét sortüzet adtak el a ravatalok fölött. Hitler ezután a halottak hátramaradottaihoz ment és kifejezte részvétét, majd Hess Rudolf és Wagner Adolf kíséretében elhagyta az ünnepség színhelyét, miközben az alakulatok felsorakoztak a gyászmenetbe. A „Vérszázlót az áldozatok koporsói követték, mögöttük a régi harcossok oszlopai. Az emberek szakadatlan sorfala között az északi temetőbe vonultak, ahol a halottakat közös sírban helyezték el.

Hitler a gyászünnepség után meglátogatta a kórházban a súlyosan sebesült régi bajtársakat és minden egyes súlyosan sebesültnek kifejezte szívélyes szerencsekívánatait, mielőbbi gyógyulást kívánt és az egész német nép részvétét tolmácsolta. Ezután megtekintette a bombamerénylet színhelyét a Bürgerbräu-pincéjében és meghallgatta a vizsgálóbizottság vezetőjének beható jelentését.

## Az olasz király zászlóját ünnepélyesen átadták a kaposvári honvédeknek

Riccardi olasz hadtesttábornok, aki III. Viktor Emánuel olasz királyt és császárt képviseli a kaposvári honvédek csapatzászlójának felavatási ünnepségén, tegnap reggel Kaposvárra utazott.

Zászlódszibe öltözve fogadta Kaposvár Enrico Riccardi tábornokot. Amikor a vonat beérkezett a pályaudvarra, a Kaposváron állomásozó 10. tábori tüzérszázal díszülege háromszor huszonnégy ágyúlevést adott le, majd a vendégek elléptek a Perronon felsorakozott díszszázad előtt.

Az üdvözlések után a fellobogóztott Kaposváron keresztül hajtottak a

sportpályára, ahol fényes ünnepség keretében adta át Riccardi tábornok a 6. honvédegyletnek arcvonala előtt III. Viktor Emánuel olasz király és császár zászlóját.

Riccardi hadtesttábornok hosszabb beszédében megemlékezett a magyar katonák kiváló hadi éretnyéről. Da Vinci grófné szalagot kötött a zászlóra, majd Hász István római katolikus püspök, Soltész Elemér protestáns tábori püspök megáldották a zászlót. A zászlószegzek beverése következett, végül az olasz király ezredének katonái felekküdték az új zászlóra és az ezred díszmenetben elvonult a vendégek előtt.

### A legfelsőbb honvédelmi tanács köréből

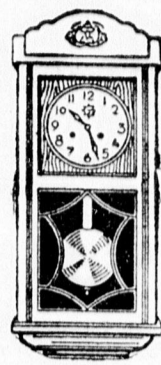
A Budapesti Közlöny vasárnapi száma a következő legfelsőbb kéziratot közli:

A legfelsőbb honvédelmi tanácsnak általam 1938. évi szeptember 13-án jóváhagyott szervezeti határozatait hatályon kívül helyezem. Budapest, 1939. október hó 28. napján. Hortly sk., gróf Teleki sk.

A legfelsőbb honvédelmi tanács

1939. évi 2. tc. 3. paragrafusa alapján a tanács ügyvitelére és segédszervére vonatkozólag megállapított részletes szabályokat okt. 14-én kelt határozatával hatályba léptette.

A legfelsőbb honvédelmi tanács elnökének elsőterjesztésére dr. Lánczi és Rákóczi Rákóczy Imre miniszteri osztályfőnöki címmel és jelleggel felruházott miniszterelnökségi miniszteri tanácsost a legfelsőbb honvédelmi tanács vezértitkárának állandó helyettesévé nevezte ki.



**Junghans** P. 688 A  
 a csillag védjeggyel: **galórák**  
 80 év óta világhíresek. **J** jelképezik a pontosságát.  
 Kaphatók minden órásszaküzletben.

## Révész püspök rádióelőadása Debrecen lelkeről

Dr. Révész Imre püspök, a kiváló magyar egyháztörténet-tudós nagyon érdekes előadást tartott tegnap este a rádióban „Debrecen lelke” címmel. Áttekintést adott ennek a városnak fejlődéséről és ezzel kapcsolatban a különleges debreceni lélek kialakulásáról. Megmagyarázta a debreceni ősi címer jelentőségét és jellegét.

— Debrecen mindig „engedelmesen” meg tudta magát adni sorsának — mondta dr. Révész Imre püspök — titokzatos felsőbb rendeltetést ismerve fel benne. Ha kellett, ezért engedelmeskedett a rablónak, a zsarnoknak, a hódítónak is, nem gyáva meghunyászkodásból, hanem mert tudta,

hogy azok egyszer le fognak szerepelni és eltűnnek, de Debrecen ittmarad.

Megvilágította, miért bizalmatlan kezdetben a debreceni ember a „gyűlömenttel” és hogyan fogadja magába a dolgozni akarókat.

Megmagyarázta a civis szó jelentőségét és általában olyan mélyenjáró igazságokkal és tiszta, világos megállapításokkal vetett fényt Debrecen lelkére, hogy akik ezt az előadást meghallgatták, bizonyosan egészen más képet alkotnak maguknak Debrecenről. Különösen érdekes volt az a néhány tiltakozó szó, amellyel a Kálvinista Róma elnevezés ellen állást foglaltak a debreceni civisek.

**Fejfájás?**



**ASPIRIN**  
 TABLETTA

### Az olasz király és császár születésnapjának ünneplése Debrecenben

Tegnap az Olasz Kultúrintézetben szépszámu intelligens közönség gyűlt össze, hogy jelenlétével hódoljon az olasz király és császár előtt, akinek hetvenedik születésnapja alkalmából az intézet igazgatója loyag Fleri Renato tartott magasszínvonalú előadást. Előadásában Fleri igazgató megemlítette, hogy a savoyai uralkodóház — amelynek kis országa az északolaszországi hegyek között elrejtve fekszik, — valósította meg századok olasz álmát: az egyesített Olaszországot, az Italia Unitát. III. Viktor Emánuel uralkodása alatt Olaszország a Duce irányításával világhatalommá vált. — III. Viktor Emánuel alatt az olasz történelemben új korszakot jelent az állam és a szentszék kibékülése. Olaszország mostani királya negyszer volt győzelmes. 1911-ben először, amikor az olasz korona uralma alá hajtotta

Tripolitaniát, másodsor a világháborúban 1918-ban Piave-nál a király energikus személyes közbelépése folytán. Harmadszor Etiópia meghódításával kapcsolatban, negyedszer pedig a spanyol polgárháborúban. A győzelmes király és császár Magyarország nagy barátja. A nevét viselő kaposvári gyalogezrednek születése napjára küldött zászló ennek a legszebb megnyilvánulása.

Nagy tetszés fogadta Fleri igazgató szavait.

### Bromberg polgármesterét agyonlőtték

Bromberg, november 11. Baroi-szowaki Leon, Bromberg város polgármesterét a német rögtönítélő bíróság ítéletére szombatn agyonlőtték, mert az elmúlt héten lefolytatott vizsgálat kétségbevonhatatlanul megállapította, hogy felelős és bűnrészes a brombergi véres vasárnapban és a város vagyionának megrablásában.

**Több mint 1/2 évszázados**

tapasztalattal és hozzáértéssel készül

**Lengyel Bunda P. 93<sup>10</sup>**

valódi Oposson gallér, szörme bélés

**Városi Bunda**

valódi Oposson gallér, szörme bélés

**GRÜNFELD**

úriszabóság KISTEMPLOM MELLETT.

## Uj szövetség

Hangya udvarban, Piac u. 40. szám.  
Nagy választék! Olcsó árak!  
Bánhid József

### Lebrun elnök rádióbeszéde

Páris, november 11. A november 11-i ünnepség alkalmából Lebrun köztársasági elnök rádióbeszédet mondott, amelyben emlékeztetett a nap jelentőségére, majd hangzott, hogy ma, 1939. november 11-én a gondolatok nem szálltak többé az elmúlt háború szenvedései, borzalmi és diéségei felé, hanem az újabb konfliktus áldozataihoz. Rosszakaratú erők kerekedtek felül, hogy Európát újból rombadöntsék. Franciaország nem vehet semmit saját szemére, béke érdekében olyan áldozatot hozott, amelyek erősen megtépták nemzetközi becsületét. Azonban úgy alakult a helyzet, hogy békés országunk az 1914-i év augusztusához és a legutóbbi év szeptemberéhez hasonló veszélyek elé került és a szabadságának, valamint becsületének és kötelezettségei iránti hűségének védelmében újból fegyvert kellett fognia.

Lebrun ezután beszámolt Elszászban tett látogatásáról és hangzott, hogy a katonák rendíthetetlenül és habozás nélkül készek az áldozathozatalra. Az országot áthatja a háború szelleme. A nemzetgazdaság minden ágazatát munkakedv tölti el, hogy ellássa az arvonalat minden szükséges dologgal. Az ország makacs

tűrnitással rendületlenül hisz a végső győzelemben. A háború erő kérdése és az erő velünk van. Franciaország és Anglia gyarmataival és tengeri uralmával a világ leghatalmasabb államesoportulása, azonban a háborúhoz erősebbi erő is kell. A tulajdonon ismét az erőszak eszközehez folyamodtak, hogy tovább folytathassák néhány év óta a népek szabadsága ellen elkövetett támadásokat. A nyugati demokráta hatalmak nézeteik szomszédsgában egyesültek, hogy szabadság, az igazságosság, az emberi személyiséget, az adott szóhoz való hűség maradjon továbbra is az emberek és az államok közötti kapcsolatok alapja és hogy a kis nemzeteknek ne kelljen megkockáztatniuk, hogy egymástun tünjenek el a világ térképéről, szóval, hogy a civilizációnak azok az elvei, amelyekert nemzedékek küzdöttek és szenvedtek a multban, továbbra is élők és tiszteletben tartottak maradjanak. Ezután felhívta a polgárságot, a katonaságot hogy egységesen és vállvetve dolgozzék azért a célért, amelyért meghalt az ismeretlen katona, akire minden órában végtelen hálaadással kell emlékezni. (MTL)

### Német repülőgépek átrepültek északkeleti Franciaország felett

Berlin, november 11. A német védő főparancsnoksága közli: Nyugaton gyenge járőr- és tűzvédelmi tevékenység volt. Kolmarnál egy német vadászrepülőgép lelőtt egy francia kötött léggömböt.

Páris, november 11. Hivatalosan jelentik szombat reggel: Az éjszaka folyamán esőként harsogó tevékenység volt az egész hárcsonalon.

Este jelentik: A november 11-re virradó éjjel ellenséges repülőgépek átrepültek északkeleti Franciaországon.

A nap a csatáért nyugodtan telt el. Páris, november 11. Hajnal 4 óra 45 perckor a riasztószirénák hangja — amely már majdnem egy hónapja nem szólalt meg — keltette fel álmából Páris lakosságát. Az emberek sietve, de nyugodtan vonultak le az óvóhelyekre. Hat órakor újra megszólaltak a szirénák, de egyetlen hangjuk most már a veszély elmúltát jelezte s a polgárok folytathatták felbeszakított álmukat.

### Angol repülőgépek Németország felett

London, november 11. (Havas) Az angol repülőgépek szombatra virradó éjjel felderítő úton jártak Németország délkeleti részét fe-

lett. Egy gép nem tért vissza kiindulási helyére. Az angol repülőgépek Stuttgart, Mannheim és Nürnberg felett is elrepültek. (MTL)

### Lodzt bekebelezték Németországba

Lodz, november 11. Greiser birodalmi helytartó, körzetvezető nagygyűlés keretében, amelyen több mint harmincezer lodzi német vett részt, Lodz kerü-

letet átvette a Wartheland birodalmi körzetbe és ezzel a Nagynémet Birodalmi körzetébe.

### Kassa felszabadulási ünnepe

Kassa, november 11. Kassa városa most ünnepelte a felszabadulást és Horthy kormányzó bevonulásának első évfordulóját. Az ünnepség a Szentkorona téren folyt le, ahol felvonultak a különböző egyesületeken kívül gyalogos, gépkocsizó és határőrszázadok, hogy átvegyék a város és Abauj-Torna vármegye közönsége által felajánlott csapatzászlókat. A csapatok ezután felelősködtek az új zászlókra. — Utána Zadravetz István ny. tábori püspök felavatta az országzászlót, melyet Sárospatak közönsége és a főiskola, valamint a szegedi diákok ajándé-

koztak Kassának. Az országzászlót Pohl Sándor polgármester vette át. — Délután díszközgyűlés volt a város-házán, amelyen Schell Péter báró főispán és Wirth Gyula a nemzeti tanács volt elnöke beszéltek. Indítványozták, hogy a felszabadulás napját fogadalmi ünnepé avassák, majd táviratot küldtek a kormányzóknak, Teleki miniszterelnökhöz, Imrédy volt miniszterelnökhöz és Jaross Miniszterhez.

— A Postás Mansz ma, vasárnap jótékonycéllú vacsorát rendez az Angol Királynő éttermeiben.

Eső ernyőt legjobbat legolcsóbban az  
**Ernyőszalonból**  
vehet Piac u. 77. Linoleummal szemben. Javítás áll uzás.

## Rádió

minden márka részletre is  
**Neumann József**  
rádió, csillár, kerékpár üzletében  
T.: 11-27. Piac u. 27.

### Népösszeírás Debrecenben

Hogy kell kitölteni a számlálólapokat?

Ehéten kezdődik Debrecenben a népösszeírás. A számlálóbiztosok a számlálólapokat 17-én, pénteken és 18-án szombaton osztják ki és ezeket az érdekeltek töltik ki. Érdekeltek minden 12 és 70 év közötti férfi és 16-50 éves nők közül azok, akiknek a rendeletben előírt szakképzettséjük van. A számlálólapok kitöltése általában véve egyszerű dolog, csupán a foglalkozásnál, a katonai rovatoknál és a zsidóság megállapításánál merülhetnek fel kisebb nehézségek.

A foglalkozást olyan tüzeten kell megjelölni, hogy abból a foglalkozási ág és foglalkozási viszony kiderüljön. Kerülni kell az általános megjelöléseket mint pl. hivatalnok, iparos, gyáros, kereskedő, munkás, napszámos. Mindig meg kell jelölni, hogy milyen tisztviselő, milyen iparos, munkás stb. Helyes megjelölések: pl. törvényszéki

jegyző, önálló kovácmester, lakatossegéd, fűszerkereskedőtanoncs, könyvelő vasgyárban, elárúsító rövidárúüzletben, államvasúti mérnök, téglagyártulajdonos, VI. gimn. tanuló, III. éves bölcsészethallgató, bórpari napszámos, kifutó vegyeskereskedésben kertész-munkás Lovrakertészetben stb.

A katonai rovatok kitöltéséhez és annak megállapításához, hogy összeírt egyén a törvényes rendelkezések értelmében zsidónak tekintendő-e, feltétlenül okmányok szükségesek, amelyeket a számlálóbiztosoknak is fel kell mutatni, mikor a lapok összeszedése és felülvizsgálása céljából újból megjelenik. Okmányokkal kell igazolni az iskolai végzettséget. Az oklevelek beírásánál vigyázni kell arra, hogy ne tévesztjük a középiskolai, vagy ezzel egyenrangú okleveleket a főiskolai oklevelekkel.

### Felhívás

Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a kereskedők a debreceni ifjúság pilótává kiképzése érdekében repülőbélyegeket hoznak forgalomba, amelyeket a Debreceni Repülő Club bocsát ki. Szíveskedjék mindenki ezt a nagyon fontos nemzeti védelmi célt szolgáló repülőbélyeget minden alkalommal, amikor pengőn feüli összegeit vásárol, elkérni a kereskedőtől.

Ezekből a kétféle bélyegekből fedezik a tavasszal ismét nagy lendülettel meginduló és tovább folytatódó ifjúsági pilótaképzést, vásárolnak erre a célra repülőgépet és építik fel a fiatal pilótajelölték otthonát, akik a kiképzés tartama alatt ott lakhatnak.

A közönség hazafias érzésén múlik a trianoni mulasztások minél gyorsabb pótlásának bekövetkezése.

Kérjük mindenütt és fogadjuk szívesen a kétféle repülőbélyegeket!

### Izgalmasnak ígérkezik a november 19-iki tornászverseny

A legjobb magyar tornászok részvételével rendezik meg a DTE a jövő vasárnap a Budapest-Debrecen városok közötti tornászversenyt az Arany Bika díszteremben. Budapest csapata előreláthatólag Keszeméthy, Sántha, Pataky, Gaál, Várköi, Temesi és Nemere többszörös válogatott tornászokból fog állani, míg Debrecen csapata a következőképpen fog felállni: Tóth Lajos többszörös országos bajnok, Mogyorósy Győző olimpikon, Szabó és Hajdú, magyar válogatott tornászok, valamint Both György országos főiskolai bajnok Klencs és Balla Tibor országos ifjúsági bajnokok. A debreceni csapat Schmidt Gyula országos szöv. művezeti szakavatott irányításával készül a nagy ősz szecsapásra.

A verseny Debrecen gyönyörű vándor díjáért folyik, mely jelenleg Budapest csapatának birtokában van. A verseny-

### Gyógymasszázs

csipő, has és bokafogyasztások kézzel és villannyal  
**Modern Kosmetika**  
Hangya bérház udvarban.

zők gyakorlatainak értékelésében különben a nézőközönség minden egyes tagja is résztvehet. A figyelmes rendezőség ugyanis a tornászok névsorával ellátott pontozólapokat fog osztogatni, így mindenki figyelemmel kísérheti majd a pontversenyek állását. Jegyek Gyűrky papírkereskedésében.

### Dr Nagy Dezső tiszafüredi orvos tragédiája

Beszámoltunk arról a halálosvégű motorkerékpárszerencsétlenségről, amely a hortobágyi úton történt pénteken délután. Mint ismeretes, dr Nagy Dezső tiszafüredi orvos motorkerékpárjával Debrecenbe való jövet egy, az országúton lévő juhott elgázolt és felborult motorjával. Olyan szerencsétlenül esett le a gépről, hogy koponyaalapi törést szenvedett és nemsokára meghalt.

A fiatalon tragikus körülmények között elhunyt dr Nagy Dezső 34 éves volt. Tiszafüreden folytatott orvosi praxist. Fiatal házaspár, két kis gyermek közül az egyik egy hónappal celőtt halt meg gyermekparalízisben.

Dr Nagy Dezső halála nagy részvétet keltett Tiszafüreden, ahol általános szeretetnek örvendett.



Kesz Szöjme  
**BUNDÁK**  
Legújabb  
**MODELLEK**  
ÁLLANDÓ RAKTÁRA:  
**J. J. J. SÁNDOR**  
KÉPEZETT SZÜCS  
PIAC U. 42. UDVARBAN

## Gebhardt Domonkos vezetésével a biztosítási szakma valamennyi kitűnősége jelen lesz a debreceni demonstratív nagygyűlésen

**A BIOSZ ülésén bejelentették, hogy rövidesen megoldást nyer az életbiztosítások háborús kockázatának kérdése**

Most tartotta évi teljes ülését Budapesten a Biztosító Intézetek Országos Szövetsége. Az ülésen teljes számban ott voltak a biztosító intézetek vezérigazgatói és vezető igazgatói.

Gebhardt Domonkos kormányfőtanácsos a BIOSZ elnöke nagy figyelemmel kísért megnyitójában bejelentette, hogy a BIOSZ és a



Gebhardt Domonkos

Magyar Biztosítás Tudományi Társulat november 25-én Debrecenben rendezte meg a biztosítást népszerűsítő és fontos szakkérdésekkel foglalkozó együttes demonstratív nagygyűlést. Meleg figyelmébe ajánlotta a BIOSZ tagoknak a debreceni nagygyűlést, ismertette a gyűlés programját és szavai nyomán megmutatkozott az a nagy felkészültség és érdeklődés, mely a debreceni demonstratív nagygyűlés iránt egyre növekedik.

Megjelennek Debrecenben Gebhardt Domonkos kormányfőtanácsos elnök vezetésével az összes magyarországi biztosító intézetek vezetői, elnökei, alelnökei, vezérigazgatói, igazgatói. Általában nagy lelkesedést keltett a debreceni demonstratív megmozdulás, hogy a debreceni nagygyűlés sikere eleve biztosítva van.

Egyébként a budapesti BIOSZ ülésén Gebhardt Domonkos elnök ramutatott arra, hogy a BIOSZ az elmúlt évben töltötte be fennállásának huszadik évét s ezidő alatt szerény kezdetekből a magyar biztosítási intézmény nélkülözhetetlen fontos szervévé vált. Hangoztatta, hogy a kis életbiztosítás fokozatosan egyre nagyobb területeket hódít. Több százezerre tehető már azoknak a kis egzisztenciáknak a száma, akik ilyen temetkezési segély, vagy takarékszegély biztosításokat kötnek.

Fejtegetései során nyomatékosan aláhúzta Gebhardt elnök azt a tényt, hogy a hadviselés megvál-

tozott módja és a légi háború lényegesen kiterjesztették az életbiztosításban eddig ismert háborús kockázatot. Ma már nemcsak a frontokon küzdő katona, hanem a polgári lakosság is ki van téve a háborús veszélynek, ezért újból kellett foglalkozni az életbiztosítások háborús kockázati kérdéseivel. A jelek szerint ez a kérdés már legközelebb közmegegyezésre megoldásra jut.

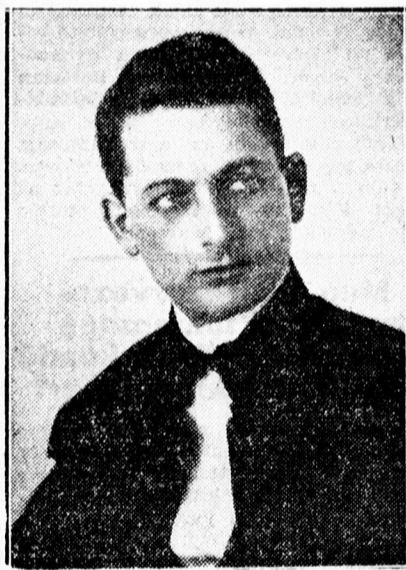
A biztosítási szakma igen nagy jelentőséget tulajdonít azoknak az előmunkálatoknak, amelyeknek az a célja, hogy az eddigi pro rata kártérítés helyett a mezőgazdasági tűzbiztosításban új rendszert vezessenek be.

Gebhardt elnök a nagy tetszéssel fogadott beszámolója végén kijelentette, hogy a magyar biztosítás ügye határozott lépésben halad ama cél felé, amelynek végső állomása annak felismerése, hogy a biztosítás intézménye a magyar közgazdasági életben nélkülözhetetlen fontosságú.

## Debreceni János érdekes levele

**Afrika exotikus világából, ahol a saskeselyű nélkülözhetetlen háziállat és a tehenet fátóval letakart szobákban őrzik**

A Debreczen beszámolt arról a nagyjelentőségű, értékes munkáról, amelyet Debreceni János mérnök, Debreceni Jenőnek, a Világítási Vállalat ny. igazgatójának az egyenlítői Afrika Arany-



Debreceni János

part tartományában élő fia, a magyarság érdekében kifejt. A kivételes tehetségű fiatal mérnök Cape Coast városban egy londoni világeg megbízásából épít több mint ezer munkást foglalkoztató gyümölcskonzervgyárat s annak vezetését is átveszi. Debreceni János Afrikában és még előbb Angliában sorozatos előadásban ismertette a külföldön Magyarországot, a magyarság végzetesen szép hivatását, az emberiségért hozott áldozatait.

A fiatal debreceni mérnök édesapjához, Debreczeni Jenőhöz írt újabb levele-

lében érdekes dolgokat közöl az Aranypart tartomány életéből. Az ott élő néger lakosság aránylag magas kultúrával bír, gyönyörű, fejlett testalkatú, rokonszenves nép. Nagy autonómiája van és éppen ez az önkormányzat teszi szinte lehetetlenné európaiaknak a bevándorlást Afrikának ebbe a kincses tartományába. Erős önállósága folytán a gyarmat még az angol útlevelel rendelkezőket sem köteles bebocsátani. Lakosainak nagyrésze ültetvényes. Fehér ember ezen a területen nem szereshet birtokot, mert a földet nem írják nevére. Pedig egyébként a rendkívül termékeny terület négyszer annyi embernek is kenyeret adna. Az Aranypart tartomány ugyanis kétszer akkora, mint a mai Magyarország, de mindössze négy millió lakosa van.

A háziállatok között a tartományban lovat és szarvasmarhát nem igen tartanak, mert a cece légy erősen pusztítja ezeket a háziállatokat. Tejet azért nagyon nehéz kapni. A tehenet olyan becsben tartják, hogy fátóval letakart szobákban őrzik meg a légy mérges csipőseitől. Az éghajlat egyébként egészséges, nem kellemetlen. A déli órák ugyan perzselők, azonban a reggel és este klímája nagyon kellemes.



A cape coasti konzervgyár kertje

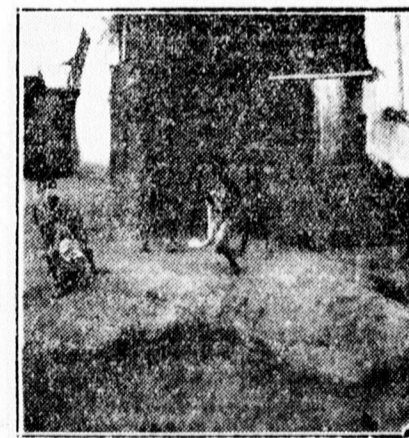
Moszkito nincs ezen a vidéken s megbetegedés a klíma miatt alig fordul elő.

Nevezetes háziállata a negereknek a saskeselyű. Óriási, méternél magasabb állatok ezek, de rendkívül szelídek, kézből esznek, mint nálunk a galambok. Azonban az európai embernek kissé szokatlan. Igen nagy jelentőséggel bírnak, mert ezen a vidéken igen nagy számban élő mérges kígyókat tömegesen pusztítják ezek a saskeselyűk. Vastag tollukon nem hatol keresztül a kígyó csipőse s éles csőrükkel pillanatok alatt feldarabolják a kígyót. A négy lábúak kígyópusztításra nem használhatók, mert az összemarja őket.

Ilyen érdekes adatokat közöl a távoli Afrika egzotikus világából Debreczeni János mérnök 14 nap alatt Debreczenbe érkezett levele. A fiatal mérnök a távoli világban szeres beszűletet, elismerést a magyar névnek.



Fatörzsből vájt néger esónakok az Atlanti óceánon



Játszózó néger gyerekek

— 1900. HIRDETMÉNY. Felhívja a város adóhivatala az adózó közönséget, hogy az 1939. év. IV. negyedére esedékes együttesen kezelt közadó tartozását f. év. november hó 15-ig fizesse be. A befizetés naponként a hivatalos órák

alatt a városi adópénztárnál, vagy pedig a 31.713. számú postatakarékpénztári befizetési lap útján eszközölhető. A befizetést elmulasztók ellen a határidő lejártá után a hivatal végrehajtási eljárást indít. Városi adóhivatal.

## Kályhák, tűzhelyek

még mindig nagy választékban kaphatók

# Tóth Gyula

vaskereskedésében  
város háza épület

## Fajalmák

legelősebben közvetlenül a termelőtől.

Raktár: Hatvan u. 41.

### Az 1901-1904 évben született hadköteleseknek jelentkezni kell

HIRDETMÉNY.

A honvédelemről szóló 1939:II. tc. 75. §-a felhatalmazza a honvédelmi minisztert arra, hogy az állításköteles korból már kilépett hadköteleseket 48. életévük betöltéséig katonai alkalmasságuk elbírálása végett egy ízben sorozóbizottság elé állíthassa és tényleges katonai — az előrehaladottabb korban levőket póttartaléki — szolgálat teljesítésére igénybe vehesse. E felhatalmazás alapján a honvédelmi miniszter úr egyelőre az 1901., 1902., 1903. és 1904. évben született hadköteleseknek nyilvántartásba vétele céljából való összehívását rendelte el.

Ennek folytán felhívom a fenti születési évfolyamokba tartozó hadköteleseket, hogy összehívásuk végett a polgármester VI. — katonai ügyosztályon — Kossuth u. 20. sz. alatt I. lépcső III. em. 95. számú helyiségben a déli oldali hivatalos órák alatt személyesen, vagy írásban haladéktalanul jelentkezzenek.

A személyesen jelentkezők hozzák magukkal születési anyakönyvi kivonatukat, vagy egyéb személyazonosságukat igazoló okmányukat, az írásbeli jelentkezőknél viszont az összes személyi adatokat (születési év, hó, nap, hely, szülők neve, vallása, saját foglalkozása és vallása, valamint az állandó tartózkodási helye, uca, házszám) be kell jelenteni.

Hadkötelesek állandóan az ország területén lakó azok a férfiak is, akiknek állampolgársága nem állapítható meg.

Az összehívásra való jelentkezés elmulasztása az 1939:II. tc. 177. §-a értelmében kihágás, illetőleg vétség és két hónapig, illetve egy évig terjedhető fogházzal büntetették.

Az összehívás f. évi november 10-én veszi kezdetét.

Jelentkezési sorrend:

November 10 és 11-én az 1901-esek, november 13 és 14-én az 1902-esek, november 15 és 16-án az 1903-asok, november 17 és 18-án az 1904-esek részére.

Polgármester.

— HIRDETMÉNY. Felhívja a város adóhivatala az érdeklődők figyelmét, hogy a Dégenfeld-tér 5 szám alatti hatóság raktárban az 1939 november hó 16-ára és november hó 17-ére kitűzött árverésen 41 db. olesóbb férfiföltény fog elárvereztetni.

— 55.612. HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy az Elep-pusztarészen 23 szám alatt 4 darab német birka (2 db. jegytelen, 2 db. nak mind két füle jegyes) felügyelet nélkül és gazdátlanul találtatott. Az állat a város istállójában (Bethlen u. 39. sz.) van gondozás alatt. Ha az igazolt tulajdonosa a közhírrételtől számított 3 nap alatt az állat átvétele céljából nem jelentkezik, — a gazdátlanul talált állat az 1894. XII. t. c. végrehajtása tárgyában kiadott 48.000/1894. F. M. számú rendelet 107. §-ában foglalt rendelkezés alapján az 1939. november hó 20-án megtartandó sertés vásáron fog értékesíttetni nyilvános árverésen. Elsőfokú közigazgatási hatóság.

Intelligens ügyes  
**orvosi orthopéd  
MŰSZERÉSZ,**

Itt a Budapesti készítésű előreugróan évi. Budapesti állandó jó alkalmatosságot talál. Alkalmat közzé, keresztyén 1200. jellegű Brückner J. hírdetésébe, Budapest IV., Városház-u. 10.

## Miért nélkülözhetetlen az életbiztosítás a kisembereknek?

Ma már a biztosító intézetek a kisemberek részére is bevezették olyan biztosítási ágakat, amelyek lehetővé teszik a kisemberek részére is a takarékoskosságot és a családról való gondoskodást. Jól gondolja meg a kisember, milyen gond szakad az özvegye nyakába akkor, ha idő előtt esetleg egy haláleset következik be, amikor az özvegy még az apró gyermekekről is alig tud gondoskodni és még ilyenkor szakad a nyakába a temetkezési költség is. Ha egy kisember nem tud nagyobb összegű biztosítást kötni, akkor legálább gondoskodjék arról, hogy földi maradványai becsületesen eltakaríthatók legyenek. Erre módot nyújtanak a

biztosítási intézetek a temetkezési biztosítással, de módot nyújtanak nagyon csekély havi befizetéssel olyan tőke képzésre is, amely lehetővé teszi, hogy halál esetén az özvegy legalább egy kis kertest hához jusson. Segíts magadon, az Isten is megsegít, tartja a közmondás, ezért egyetlen kisember se mulassza el, hogy családjáról biztosítás formájában gondoskodjon.

Nagyon fontos az életbiztosításnál, az, hogy háború esetén is bizonyos idő múlva érvényessé váljék, sőt folyamatban vannak olyan intézkedések, amelyek még az idehaza levőkre is kiterjesztik a háborús veszély kockázatát.

## A ref. kereskedelmi iskola kérdése az egyházkerület közgyűlése elé kerül

A Tiszántúli Református Egyházkerület tanügyi bizottsága a kollégiumban ülést tartott, amelyen dr. Révész Imre püspök elnök. A püspök meglepő szavakkal üdvözölte az egyházkerület összes gimnáziumainak igazgatóit, akik kivétel nélkül megjelentek. A püspök közölte, hogy a folyó évben már számos középiskolát látogatott meg és mindenütt teljes megnagytató eredményt tapasztalt.

A tanügyi bizottság dr. Papp Ferenc tanügyi főtanácsos, egy-

házkerületi felügyelő előadásában egyhangulag elfogadta azt a javaslatot, mely szerint a jelen viszonyok között kívánatos, Debrecenben úgy fiú, mint leány református kereskedelmi iskola felállítása. A vonatkozó javaslat a november 22-én kezdődő egyházkerületi közgyűlés elé fog kerülni.

A terv szerint a református fiúkereskedelmi iskola a kollégiummal, a leánykereskedelmi iskola pedig a Dóczy-intézettel kapcsolatban fog létesülni.

## Tizenkétezer főnyi debreceni vasutasság kívánságai

Nyugalmozott Máv főtisztviselők összefüvetele

Nagy érdeklődés mellett folyt le a nyugalmazott Máv. főtisztviselők november havi összefüvetele az Angol Királynő külön termében, ahol mándi Mándy Bertalan igazgatóhelyettes meglepő szavakkal köszöntötte a megjelenteket, ezek között az első ízben megjelent Balogh József főintézőt.

Ezután dr. Budaházy-Bruckner Ernő ktr. egészségügyi főtanácsos főorvos megemlékezett a Kansz. által a kormányhoz intézett, valamint a Vasutasok Országos Szövetségének elnöké, Homonnay Tivadár országgyűlési képviselő által a miniszterelnöknek személyesen átadott emlékiratról, melyekben részletes indoklással kértek az illetményekre és nyugellátásokra vonatkozó csökkentési rendelkezések hatályon kívül helyezését s addig is, míg ez keresztül vihető lesz, rendkívüli segély folyósítását úgy a tényleges, mint a ny. közalkalmazottnak. A vasutasság, mely mögött dicső múlt áll s amelyre, mint a nemzet második hadseregére, a jövőben is nagy feladatok várnak, bizalommal és jöreménységgel várja a pénzügyminiszter ama kijelentésének a megvalósítását, hogy a költségvetés leterjedése után a közszolgálati társadalom helyzetének javítására megfelelő javaslatokat tesz az országgyűlésnek.

Majd közölte dr. Budaházy-Bruckner főtanácsos, hogy a körülbelül 12.000 lelket számláló debreceni vasutasság előkészületeket tett a folyó év végéig esedékesnek jelzett törvényhatósági választásokra, óhajta, hogy bizonyos számú taggal a vasutastársadalom is képviselvése legyen a város parlamentjében. Mivel azonban a belügyminiszter javaslatára egy évvel elhalasztják a választásokat, egyelőre ezen mozgalom is szünetel.

Nyíri Géza felügyelő szölt hozzá a tárgyhöz és közölte, hogy ő már hónapok óta a debreceni vasutások összes rétegeivel fenntartja a kapcsolatot és a vasutasságnak óhaja, hogy a városi parlamentbe minél több vasutas kapjon helyet. Őszinte örömmel vette tudomásul dr. Budaházy közléseit és egyben felhívta az asztaltársaság tagjait, hogy mindenki saját ismerőseit és saját határ körében folytassa a további szervezkedést.

Messter István felügyelő melegen üdvözölte Takács Gyula műszaki tanácsost abból az alkalomból, hogy énekművésznő leánya, Paula fényes sikert aratott a debreceni Szechenyi-Molnár Albert-Társaság által Budapesten rendezett „János vitéz” három előadásán.

Dr. Tarján Oszkár főtanácsos közölte,

hogy dr. Major Sándor főtanácsos nem jelenhetett meg az összefüvetelen, — miután a kormány kinevezte a Kassán működő igazolóbizottság elnökévé. Az „Imre”-nap alkalmából meglepő szavakkal köszöntötte a jelenlevő Kosztolányi Imre felügyelőt és a betegsége miatt távollevő Moskovits Imre kartársakat. Azután a jelenvoltak élénk tetszésétől kísérvé Zivuska Andor vasutasköltő olvasta fel „Egyetlen erő” című gyönyörű szép versét. Mándi Mándy Bertalan elnök mondott köszönetet az előadókért.

Végül elhatározta az asztaltársaság, hogy a legközelebbi összefüvetelét dec. hó 4-én este 8 órakor, ugyancsak az Angol Királynő zöldtermében tartja meg, mégpedig családi alapon.

## Meg kell szervezni az eddig támogatás és irányítás nélkül küzdő vidéki vendéglátóipart

Régen szeretnék már egy országos szervezetbe tömöríteni a vidéki magyar szállodás és vendéglátóipart úgy az érdekelte szakörök, mint az illetékes hatóságok, azonban a jószándékú tervezetek még sohasem jutottak el odáig, hogy megvalósulhassanak. Am a terv végre ismét foglalkoztatja az illetékeket, mert az idegenforgalom fejlődésével párhuzamosan egyre inkább kiderül, hogy a vidéki vendéglátó ipar — tehát a szállodások, vendéglősök, kocsimások — nem képesek létérdekeiket megvédeni, eredményes munkát kifejténi, mert hiányzik ehhez az egységes szervezetük s az egyes ipartestületekben magukra hagyva, szétforgácsolt erőikkel nem is állhat módjukban komoly sikereket felmutatni. Pedig hatalmas tábor a vidéki vendéglátó ipar, óriási tőkék vannak investálva a hozzátartozó foglalkozási ágaknál, sok tízezer munkásnak adnak kenyeret s nincs még egy szakma az országban, amely annyiféle c. men fizetne adót az államnak, mint éppen a hotelesek, az italmérők és a vendéglősök.

Köztudomású, hogy az elmúlt években alaposan megröszmolyodott az ország legtöbb vidékén a vendéglátó ipar üzleti forgalma. Sok körülmény okozta ezt a dekonjunkturát s köztük elsősorban a kifőzdék, étkezdék és más hasonló hatóságilag engedélyezett mellékparok árrömbölő versenye. Ilyen viszonyok között — természetesen — szinte lehetetlen az idegenforgalmi szempontból szá-

mításba jöhető szállodák és éttermek berendezését megújítani, színvonalát felemelni, holott ilyen beruházásra legtöbb városban szükség lenne.

A vendéglátó ipar létérdekelnek megvédele céljából szükség lenne hát egy olyan aktív, erőteljesen dolgozó egyesületre, vagy szövetségre, amely központi irányítás alá vonná a vidéki vendéglátó iparosokat s olyan támogatást nyújtana nekik, amely egyrészt gondozná érdekeiket, másrészt pedig elősegítené fejlődésüket. Ha a ma divatos kifejezéssel csúcstervezetnek neveznénk a megalakítandó egyesületet, vagy szövetség központját, akkor máris rámutatunk arra, hogy a szövetség keretében meg kellene szervezni vármegyénként a vidéki csúcstervezetvel az állandó érintkezést. Ebben a szövetségben három szakosztályra tagozódva működne együtt az érdekeltek: a szállodások vendéglősök és italmérők.

Ha a híres-neves magyar vendéglátóipar át akarja vészelní a mai nehéz időköt, akkor az országos szövetség megalakításával nem szabad sokáig késlekednie, mert már az eddigi várakozás is majdnem helyrehozhatatlan károkat okozott.

IRÓGÉPEK HURAY, iparkamara  
JAVITÁSA T: 17-93

## Művészi mesejáték

Hoffmann meséi

Tegnap este kezdte meg négy napra tervezett pompás előadásorozatát a kitűnő hírnevű Művészi mesejáték bábszínház a Szent Erzsébet Egyesület rendezésében, amikor is színre került Hoffmann meséi három felvonásos dalmű. Hihetetlen finom kidolgozásban, mesebeli előadásban hozta színre ez az együttes a bűbájos szépségű és édes muzsikájú darabot. Kár, hogy nem töltötte meg az érdeklődő közönség a zenede dísztermét se, mert sokkal, de sokkal nagyobb érdeklődést érdemelne meg az ilyen páratlan vállalkozás. Dr. Varga Emilné hagyományos gondosággal rendezte, készítette elő ezt a dalműt. Az egyes színek, különösen a második felvonás pazar kiállítású díszlete, gondolata, jelenete volt bájosan megkapó, de a többi színpadi díszletek, a bábok izlése: csinos kiállítású mind műgondra vall Galánffy né Hoór-Tempis Erzsébet tanította be Offenbach re mekművét és ő kísérte zongorán a válogatott énekművészeket, a darab előt pedig Elefáthy Erzsébet ismertétését adták elő. A bábok hangját olyan kitűnő művészek adták, mint Galánffy né Hoór-Tempis Erzsébet, dr. Oláh Emilné Vajda Júlia, Nádosy R. Bakó József, Balogh Lenke, Mohácsy Zoltán, Kállitz Anna, Kocsis Júlia Tóth József, György Ilona, Szénássy Rózsa, Tarcsay Irén, Róth Anna, Vajda Böske, Kovács Margit, Kovács Emmi segédkeztek még a nagyszerű előadás műszaki részében.



Retikülök  
Keztyűk  
Tóthfalussy  
BŐRÖNDŐS SZAKÜZLETÉBEN  
PIAC UTCA 40.

## Színház, Film, Szórakozás

### CSOKONAI SZÍNHÁZ MŰSORA:

Vasárnap délután: **Vidéki történet.**  
Vasárnap este: **Gyurkovics lányok.**  
Hétfőn este: **Csipek.** 50 százalékos tisztviselő est.

Kedden: **Három sárkány A) 9. hérlét.**

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI:

Ma délután **Könyves Tóth Erzsébet** feltevével: **Vidéki történet.**

Vasárnap este **szeszonyító Gyurkovics lányok kerül színre.** A cigányzenét **Rácz Jancsi** és zenekara szolgálta.

Hétfőn este 50 százalékos helyárral **Csipek!**

\*

### HOTTY ÉVA BEMUTATKOZÁSA

Az „Egyet lehet igazán szeretni” c. Gábor-operett női főszerepében mutatkozott be Debrecenben **Hotty Éva**, a Kardoss-társulat új primadonnája. A bájos, fiatal művésznő sugárzó szépsége, kulturált, csengő hangja, egyéni izü, tehetséges játéka és finom tánci egyesapásra meghódították a debreceni közönséget. Már első szereplése komoly értéket nyújtott és a közönség melegen tapsolta a fiatal művésznőt.

\*

— **Két vendégszereplés tervvel** foglalkozik még **Kardoss Géza** a szezon folyamán, mely, mint megirtuk, december 4-ig tart **Ölvedy Zsóka** fellépésével a „Kréta” c. finom, irodalmi darabot szándékozik feljuttatni, míg a „Bor”-ban, **Gárdonyi** remekében fellépne **Kiss Ferenc**.

— **Tolnay Andor** a napokban Debrecenben járt. Megnézte a színház beosztását, felszerelését és **Kardoss Géza** igazgatóval tárgyalt. **Tolnay Andor** december 6-án kezdi szezonját Debrecenben.

— **Félmillió egy ujjon...** A Csorba Klári vendégszereplésének egyik attrakciója volt a művésznő ragyogó toalett-sorozata. Különösen a hölgyközönség nézte elragadtatással a szebbnél-szebb ruhák kifogyhatatlan sorozatát. De még ennél is jobban magára vonta a közönség érdeklődését a művésznő ujjain szikrázó két gyűrű. Eláruljuk, hogy az egyik gyűrűben az orosz cári korona egy kővéből való darab szikrázott a két gyűrű együtt közel félmillió pengő értéket képvisel.

\*

— A **Filmkamara választmánya** a művészi igazgatók csoportjában rendes tagként felvette **Paulovich Pált**, a debreceni Hungaria igazgatóját, aki 15 éve dolgozik már a szakmában nagy megelégedésre. **Csomor Gyulát**, a Meteor igazgató-tulajdonosát is felvették a rendes tagok sorába. **Csomor Gyula** is érdemes, régi szakember.

— **Zách Jánost**, a **Kardoss-társulat** fiatal, nagyon tehetséges művészt a hátralevő előadásokon nem láthatja a közönség. A kitűnő fiatal színész bevonult hazafias kötelességének eleget tenni.

— **Gyulai Évát**, a színház remek, fiatal komikáját hamarosan szeretetbe fogadta a debreceni közönség. Eredeti, ízes humora, pompás játékkészlete a „Vidéki történet”-ben is megérdemelt sikert aratott. Csak kevesen tudják, hogy a fiatal művésznő izléses, ügyes ruháit saját maga tervezi.

### A film világából

**REPÜLŐSZIRENAK**, illetőleg **Szárnyasmadár** című filmnek a premierje eddig még soha sem látott külsőségek mellett megy majd végbe Budapesten. A film három színházban jelenik meg, de az egyikben (hogy melyik lesz a kiválasztott színház, még nem határozták meg) katonazenekar játszik majd, egy repülő század lesz kivezényelve, hogy kellő dísz adjon a filmhez és a közön-

### Helyi képviselők,

kik fűszereseknél, henteseknél, éttermekben és a laktanyákban be vannak vezetve, küldjék be ajánlatukat

### „Szegedi paprika”

jelégre **Rudolf Mosse** r. t. hirdetővállalathoz, Budapest, VII., Erzsébet körút 23

séghez, amelynek soraiban meg fog jelenni a Kormányzó Úr és az egész magyar kormány. A premieren — persze — filmfelvétel is lesz és e célból megfelelő reflektorokkal látják el a színházat amelynek előcsarnokában légvédelmi ágyut is állítanak fel. Ezek a külsőségek méltó keretet adnak majd az első magyar légvédelmi filmnek, mely azonban egyúttal izgalmas történet is és így kétségtelenül nagy közönség-sikere lesz.

A **KIRCHENFELDI PÁP** című nagy némafilm sikerre mindenki emlékszik. Most a németek elkészítették a film hangos változatát, amely Németországban óriási sikerrel futott és nálunk

a legközelebbi napokban fog megjelenni. A film tulajdonosa, az Erdélyi Filmvállalat egyébként két filmje mellett, melyeket most forgat a Magyar Filmiroda, rövidesen egy harmadik filmet is készít, amelyet **Páger Antal** írt és **Szlatinai Sándor** rendez. Szlatinainak ez lesz az utolsó magyar filmje, mert Olaszországba utazik, ahol hat olasz film rendezésére szerződötték.

\*

**METEOR MOZI MŰSORA:** Vasárnap: 3, 5, 7, 9 órák utóljára: **Leányvári boszorkány** (magyarfilm). Híradó. Szerdán: „Zsarnok”. — Csütörtökön: „Tarzan győz”.

## Hüttl rektor a kollégiumi ifjúság telepítési akcióját méltatta

„A fiatal diákok gyönyörű példát nyújtottak a felnőtteknek”

A debreceni egyetemen tegnap hagyományos ünnepi keretek között doktoravatás volt, amelyen **Lányi Imre**, **Szekeres László**, **Marczali Tibor**, **Bányai László**, **Rajz Zoltán** és **Fischer Imre** a jogtudomány; **Kudász Ferenc** és **Szabó Ferenc** az orvostudományok doktorává avattak.

Az új doktorokhoz **dr. Hüttl Tivadar** rektor emelkedett szellemű beszédet mondott, amelyben többek között a következőket fejtette ki:

— Az alföldi népi sajátosságok egyik különleges alakját a debreceni, hajdúsági népi egység és ennek jellegzetes lelki megnyilvánulása, az a bizonyos, sokat emlegetett **nemesveretű debreceni szellem**. Ennek a szellemnek egyik legutóbbi gyönyörű megnyilatkozását szeretném ez alkalommal szótavenni, még pedig azt a telepítési akciót, amelyet az ősi kollégium ifjúsága kezdeményezett és részben már kivitelezett is. Ezek a fiatal diákok megható, gyönyörű példát nyújtottak a felnőtteknek. Lemondtak az amúgy sem túlságosan bőséges diákvacsora egy tál ételéről, hogy az ebből befolyó összeggel sokgyermekes családokat telepíthesse az Ormánságba, hazánk azon területére, ahol már régen nem hallottak gyermeki kacajt és ahol a dolgos mun-

kás kezek száma egyre kevesebb. A nemes gondolatot ezek a diákok részben már valóra is váltották. Az első sokgyermekes családok már elindultak, hogy új életet ültessenek el a magyarság egyik pusztulásnak indult szigetén. A kis diákoknak ez a történelmi jelentőségű példaadása mindenekelőtt alapos lecke a felnőtteknek. Világosan bizonyítja, hogy nem szabad mindent a kormánytól várunk. Emellett azonban megmutatta ez a példa azt is, hogy sok mindent el lehet érni, ha át is érezzük annak jelentőségét és a bajokon komolyan akarunk segíteni.

— Csak akarnunk kell és akkor meg is valósul mindez, különösen könnyen akkor, ha vagyonosabb egyének, vagy tőkével rendelkező intézmények a kollégiumi ifjúság által kezdeményezett akció nagy horderejét fel fogva, ebből szintén kívénnek erejük-höz mérten a maguk részét. Hogy engem se érhesen az a vád, miszerint vizet prédikálok és bort iszom, bejelentem, hogy a mai napon a kollégiumi ifjúság vezetőjének a telepítési akcióra 100 pengőt küldöttem.

— Szükségesnek tartottam, hogy a debreceni szellemnek erről a legújabb, gyönyörű virágáról a rektori székéből is megemlékezzem az Önök búcsúztatásakor **Doktor Urak**.

## Budapesti büntető tanács kezdte meg három napig tartó tárgyalását Debrecenben

Valutaügyekben tárgyalnak

Szombaton a debreceni törvényszéken a budapesti törvényszék **dr. Vályi Nagy** tanácsa kezdte meg a tárgyalásokat valutaügyekben. Három napig tartanak a tárgyalások, melyeket azért tartanak Debrecenben, mert a környékről való tanúknak Budapestre való utaztatása több költséggel járna.

Az első ügy, mely a bíróság elé került **Veil Ede** budapesti kereskedő bűnügye, aki ellen pengőkiállítás miatti emelt vádat az ügyészség. Büntései voltak a vádirat értelmében: **Stern Gyula**, **Goddinger Jenő** és **Duppai Sziwei Gyula**. A vádirat adatai szerint tavaly, cseh megszállt területről **Sárospataknál** két mársa kalapanyagot csempészték át és autón **Hajdúnánásra** szállították és onnan Budapestre. A pénzügyi hatóság nyomozása szerint **Duppai Sziwei Gyula**, akinek háza volt a cseh határtól néhány méternyire, vette át az árut és egy sofőrrel megbeszélte a **Hajdúnánási** tartó utazást. A sofőrnek azt mondta, hogy **nagyon súlyos beteg** kell szállítani és csak az utolsó percben került a beteg helyett a csomag az

autóba.

**Stern Gyula** nem került a bíróság elé, mert külföldre távozott, a többi vádlott megjelent és vallomást tett. — A pénzügyi hatóság előtt tett beismerő vallomásukat visszavonták és arra hívtak, hogy kényszer hatása alatt tettek vallomást.

A vádlottak tagadtak, de az elnök



előlük tárta a bizonyítékokat és gyanúkokat. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után bűnösnek mondta ki **Veil Edét** és elítélte két hónapi fogházra és 200 pengő pénzbüntetésre. **Goddinger Jenő** két hónapi fogházat és 200 pengő pénzbüntetést kapott. **Duppai Sziwei Gyulát** felmentették a vád alól.

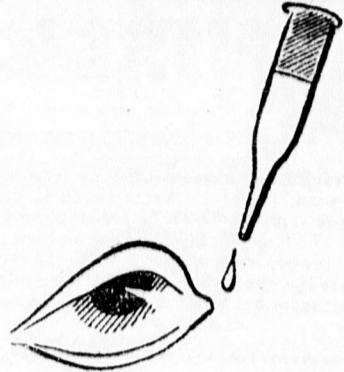
### Bel- és külföldi

hoólpók, hoószimák, valamint téli cipők

nagy választékban a

**BELLA** cipőüzletben **Piac u. 5.**

1939. XI. 12., vasárnap 7



*Tungsrám*  
de csíp!

Aki a szemét tulerölteti, megbűnhődik érte. Az érzékeny szemideg bőséges világlást kíván: **Kryptonfényt.**

**TUNGSRAM**  
**KRYPTON**

6 vja szemét



## Gyönyörű az ősz a Majestic luxuspensió üzemeiben

A magyar úritársadalom legnívósabb rétegeinek kedvenc üdülőhelye lett a svábhegyi luxuspensió-csoport, amelynek új épületei: **Majestic**, **Mirabella**, **Lomnic** és a **Bijoux**, a legmodernebb hotelépítési technika minden vívmányát magukban foglalják. A tündérszép magyar ősz sehol sem élvezhetik oly tökéletesen a pihenésre és üdülésre vágyók, mint ezekben a mesebeli hotelpalotákban, ahol a vendégek a tökéletes csendet ép úgy megtalálják, mint a finom, könnyű szórakozást. A legkülönbözőbb diétákra is berendezve **Orvos** a házban. A **Majestic** Budapest központjától autón 7 perc, **Fogaskere** kívül 15 perc. Szobák, fürdőszobás lakosztályok teljes ellátással már napi 9 pengőtől.

## Munkaadók figyelmébe

Felhívja a városi adóhivatal a munkaadókat, hogy adóköteles keresetű, — vagyis heti 20 pengőn, vagy havifizetés esetében a havi 80 pengőn felüli keresetű alkalmazottjaikat havonként, minden hónap 25-éig a városi adóhivatal 23 sz. szobájában a hivatalos órák alatt két példányban kiállított illetményjegyzéket feltétlenül jelentsék be a járó alk. kereseti-, rokkant-, valamint különadót a városi adópenztárba egyidejűleg fizessék be. A városi adóhivatal a munkaadókat közegeivel a helyszínen ellenőriztetni állandóan és a mulasztó munkaadó ellen bírságolási eljárást indít.

### MEGJELENTER

és már kaphatók az 1940. évre szóló zsoznaptárak a

„**MELIUSZ**” könyvkereskedésben



**Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:**  
 Debrecen, József kir. herceg ucca 1. szám.  
 Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás),  
 éjjel 27-89, 11-33. Előfizetési árak havonta  
 3.— pengő, negyedévenként 7.— pengő,  
 félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő.  
 Egyes szám ára hétköznap 12 fillér, vasár-  
 nap 24 fillér.

**Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, nov. hó 11—18-ig:** „Kossuth”, Piac ucca 26. szám, telefon: 29-58. — „Mura-közy”, Piac ucca 72., telefon: 13-30. — „Csokonay”, Mester ucca 43., telefon: 10-15. szám. — „Árpád fejdelem”, Csapókert, Jánossy ucca 44. szám.  
**MENTŐK TELEFONSZÁMA: 04.**  
**RENDŐRSÉGI TELEFON: 20-45.**

**Ugy gondolom**

Az én lelke már folt hátán folt  
 S a testem is csak volt, ami volt!  
 S karom reszket, mely hajdanán,  
 Amly szép leányt átkarolt.

A szívemet szóba sem hozom...  
 Es nem áldom és nem átkozom,  
 S ha van is néha vele baj  
 Majd elhallgat — úgy gondolom!

**POLGÁR GYULA.**

**Vasárnapi istentiszteleti rend a református templomokban:** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, délután 5 órakor Csutoros Sándor. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, délelőtt 11 órakor dr. Farkas P., délután 5 órakor Szabó Gábor. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Dancsházy Sándor, délután 5 órakor Biró Béla. — Károly Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor Kolozsváry Kiss László, délután 4 órakor Pelsesky Károly. — Ispótyi templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Kulcsár Dezső. — Árpád téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Hegyaljai Kiss Géza, délután 3 órakor Püski Imre. — Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, délután 3 órakor Orosz János. — Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor Vándor Ernő, délután 3 órakor Egeresi László. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Kovács József. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 órakor Jánossy Imre. — Tégyláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Birinyi János. — Téglavetői gyülekezeti házban délután 3 órakor theológus. — Wollafkatelepi olvasókönyvben délután 3 órakor Szilágyi László. Horthy közpórházban délelőtt 9 órakor Nagy Sándor. — **Tanyai istentiszteletek** Ondód II. Vedres dülő délelőtt 9 órakor Rápolthy Árpád. — Kunpálhalma délelőtt 11 órakor: Rápolthy Árpád. — Pallag délelőtt 9 órakor: Erdei Károly. — Piac délelőtt 10 órakor: Papp Géza. — Mézeshegy délután 2 órakor: Papp G. — Mézeshegy délután 2 órakor: Papp G. — Bánk délelőtt fél 10 órakor: Biró Béla. — Diószegi úton délelőtt 11 órakor: Biró Béla. — Pipóhegy délelőtt 11 órakor: László L. Elek. — Allóhegy délután két órakor: László L. Elek. — Haláp délelőtt 10 órakor: László L. Elek. — Belsőhat délelőtt 9 órakor: vitéz Szabó E. — Ohattelek háza délelőtt 11 órakor: vitéz Szabó Endre. — Kismacs délután két órakor: Kurucz József. — **Levente is-**

**OMTK. KIVÁLÓ TEJ 24 fillér. Viszonteladónak árengedmény. Eg sz nap kapható. Veresegyházi Béla Pótor László**

**tentiszteletek:** Diószegi út délelőtt 12 órakor: Biró Béla.

— **Egyetemi istentisztelet a Kolégium Oratóriumában,** november hó napján, délelőtt negyedik órakor. Igét hirdet: Makkai Sándor dr. egyetemi tanár „Ki segít” cmen.

— **Római katolikus misered a Szent Anna uccai plébánia templomban és a kápolnában.** Rendes vasárnapi misered. Misedzettek reggel 6, 7, 8, 9 órakor. Fél 10 órakor nagymise, melyet tart Láng Pál pápai kamarás, szentbeszédet mond Faragó László. — A további misék zdek 11, háromnegyed 12 és félegy órakor. — A kertsekben és kápolnában a múlt heti misered az irányadó.

— **Az evangélikus templomban,** vasárnap reggel 9 órakor ifjúsági istentisztelet. Prédikál: Labossa Lajos. — Délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet, prédikál: Pass László. — Délelőtt fél 10 órakor Berettyóújfaluban, délután 3 órakor Biharkeresztesen szörványistentiszteletet tart úrvacsoraszertással: Krecsák Kálmán. — Délután 3.30 perckor középiskolai tanulók bibliaórája: Labossa Lajos vezetésével. Este 5 órakor gyülekezeti istentisztelet. Prédikál: Pass László.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos uccai imaházban vasárnap délelőtt félkilencetől féltízíg imaáhitat. — Féltízíg féltizenegy óráig prédikáció. — Tizenegyétől tizenkettőig: vasárnapi iskola. — Délután 6—8 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal. — Szerdán este 7—8 óráig bibliaóra. — Pénteken este 7—8 óráig imaóra.

— **Révész püspök mond beszédet a Debreceni Jókönyv Nőegylet Jókönyvsági Némabálján,** mely e héten csütörtökön délután 5 órakor lesz a vármegyeháza dísztermében. A műsorban szerepelnek Buza Gábor, Szabó Emil, Kardoss Géza, Papp Judit és a Kollégiumi Kántus.

— **Kiss József tankerületi kir. főigazgató** ma, vasárnap d. u. 5 órakor az Ipartestület I. emeleti tanácstermében (Simonffy u. 1.) megismétli „Csodagyermek” címen a Szülők Iskolája keretében tartott előadását.

— **Számlalóbiztosok és számlalóbiztosjelöltek figyelmébe!** A népszámlálás vezetősége felhívja a belsőségi körzetekben kijelölt számlalóbiztosokat, hogy holnap, hétfőn reggel 9 órakor a Városháza közgyűlési termében jelenjenek meg. A szolgálatot végző tanítók közül csak azok jöjjenek, akik ezt a tanítási sorsolma nélkül tehetik.

— **Lévay József előadása az Irónök Asztaltársaságában.** Ma délután hat órakor az Arany Bika üvegtermében rendezi meg az Irónök Asztaltársasága idénynyitó előadását, mely alkalommal Lévay József kereskedelmi iskolai tanár tart igen érdekes előadást a magyar zenéről, helyesebben a magyar dalról. Nagy felkészültsége, évek óta folytatott külföldi kutatása és pompás érzéke a magyar dal iránt megfogja szerethetn a magyar dalt és hagyományyá fogja sűríteni azt a nagy rajongást, mely tudat alatt minden magyar szívében ott él, mióta magyar dalt zenghetett a magyar ég alatt az ének. Érthető érdeklődés előzi meg ezt a kiváló előadást, mely minden tekintetben iránymutató, mert szakszerű felkészültséggel, lelkes odaadással új úton indítja el az előadó a magyar dal és ének népszerűsítését.

— **A Szülők Iskolája előadása.** E héten, kedden d. u. 6 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében (Piac u. 8. l.) „Az ország megnagyobbodásának nevelő hatása a magyar ifjúságra” címen előadást tart: dr. Veress István tanügyi főtanácsos. Közreműködik a Dohánygyári Vegyeskar.

— **A volt es. és kir. 16-os huszárezred hősihalottainak emlékére** ma, november 12-én emlékülennepélyt tart, melyre a volt bajtársakat szeretettel meghívjuk. Istentisztelet vallásfelekezeti szerint. Reformátusok a Nagytemplomban 11 óra 30 perckor gyülekezés az emlékmű megkoszorúzására a Városháza előtt. Utána társasbéd. Rendezőség.

— **Pályázatot hirdetett a református egyház a pénztárnoki állásra.** Megjelent a pályázati hirdetés a pénztárnoki állásra. A pályázati kérvényeket november 18-ára kell benyújtani. Érdeklősége ennek a pályázatnak az, hogy nemcsak a szokásos képesítéssel, vagyis értelességi bizonyítvánnyal és ehhez még pótlólag megkivánt államszámviteli vizsgátról kiállított bizonyítvánnyal lehet pályázni, hanem pályázhatnak okleveles lelkészek is, akik az államszámviteli vizsgát utólag egy éven belül kötelesek letenni.

— **Kávédelután a Péterfia utcai egyházzszenben.** A Péterfia utcai egyházzszen Női Köre november 14-én, kedden délután 5 órai kezdettel rendezi a Kávin tér 5. sz. a. Baltázár teremben első kávédelutánját. Előadást tart dr. Tankó Béla egyetemi tanár. Kávéjegyet az előadás megkezdése előtt a helyszínen lehet kapni.

— **Bohus Gusztáv ny. MÁV felügyelő** Budapestre költözött, így feleségével együtt ezúton küld szívyes üdvözlötlet jóbarátainak és ismerősöknek.

— **Schaff tanciskolájában a Koronában az új tanfolyamokra** hétfőn megkezdik a beírásokat. Gazdálkodónak 5—7 óráig, iparosoknak 8—10 óráig.

— **Hajdú vármegye és Debrecen sz. kir. város Vitéz Szeke az idén is megrendezi a Kormányzó Ur öfóméltósága nevenapján, hagyományossá vált műsoros estjét.** Az est fényét nagyban fogja emelni, hogy azon az ünnepi beszédet losonczy Lóssonczy István, Hajdú vármegye és Debrecen sz. kir. város köztisztviselője és közszeretettje főispánja mondja. Külön érdeklőséget lesz az estnek a Debrecenben még fel nem lépett Bokrétaék szereplése. A részletes műsorról annakidején pontos tájékoztatást adunk.

— **Tiszta gyapjú szövetek olcsón!** Dr. Révészné, Piac ucca 40. Hángya-palota.

— **Cserépkályhák** legszebb és legjobb kivitelben Tóth utóda ifj. Székely Szűcs Sándor kályhámesternél vásárolhat. A Tiszántúl legnagyobb cserépkályha raktára. Átrakásokat, javításokat helyben és vidéken vállal. Költségvetéssel díjmentesen szolgál. Mielőtt kályhát vásárol, tekintse meg raktáramat, vételkényszer nélkül, Debrecen, Károly Ferenc József út 8. Telefon: 26-70.

— **Stefánszky Gyula üveges üvegcsiszoló és tüköröntő műhelyét** Arany János u. 1 alá helyezte.

— **Méhészeti tanfolyam.** Az m. kir. méhészeti felügyelőség kezdő méhészek részére, kellő számú hallgató jelentkezése esetén, ingyenes méhészeti tanfolyamot tart. Jelentkezni lehet a napról kezdve e hó 25. napjáig az m. kir. méhészeti felügyelőségen, minden délután 3 és 5 óra között. M. kir. méhészeti felügyelő.

— **Hirdetmény.** E hó 13-tól, hétfőtől kezdve a Csapó uccai vonalon az utolsó kocsit további intézkedésig a Köztemető főbejáratától 16 óra 12 perckor, a Kassa úti bejáratától pedig 16 óra 16 perckor indul. Az üzletgazgatóság.

— **Allást akar?** Tanújon gyorsírást-gépirást Naményi Gyorsíró-gépiriskolában. Legközelebbi államvizsga nov. tizenkettedikén. (Rákóczi u. 17.)

— **Gyomorsavas szellemi munkásoknál, eldugult neurasténias egyénekknél és aranyeres betegeskedő emberekknél,** reggelenként felkeléskor egy-egy kis pohár természetes Ferenc József keserűviznek rendszerint igen jótékony hatása van. Kérdezze meg orvosát!

— **Meghívó.** A Szociális Missziótársulat debreceni szervezete a Leányklub, Leánykör és Asszonyzövetség bevonásával november hó 14-én (kedden) délután négy órakor tartja gyűlését a kegyesrendi gimnázium tanácsstermében. A gyűlést pontosan kezdik.

— **Schaff Margit tanciskolájában,** (Szárnyaskerék), minden vasárnap délután 5—8 óráig óráig óráig.

— **Agyonlőtte magát** Schmusz Dezső ügyvéd Apatinban. Az 58 éves ügyvéd Szabadka főispánja volt. Néhány év óta idegbeteg volt és ezért is lett most öngyilkos.

— **Nagyértékű briliáns fülbevalót akart eladni 1500 pengőért** Német Bertalan beregszászi ékszerésznek egy elegáns hölgy. Az ékszerésznek gyanus lett a hölgy, mert az ékszer sokkal többet ér. Megkérdezte az eladót, hogy hol lakik és a válasz után telefonon érdeklődött a megadott címmel, de azt mondták, hogy a hölgyet nem ismerik. Az ékszerész értesítette a rendőrséget is, de elfogni nem tudták az ismeretlen elegáns hölgyet, mert az ezreket érő briliáns fülbevalót az üzletben hagyta és eltávozott.

— **Arva János húsz éves legény felakasztotta magát** az egyik debreceni tanyán az istállóban és halva találták rá. A legény igen búskomor volt az utóbbi időben, nem tudják, hogy mi keserítette el annyira, hogy a halálba menekült. Temetésére az ügyészség megadta az engedélyt.

— **43.000. HIRDETMÉNY.** Felhívja a városi adóhivatal a házbirtokosokat, hogy a birtokukban lévő házak után az 1940. évre szóló házbérbevallási ívet f. évi november hó 1 és 30 között terjedő hónapon, a hivatalos órák alatt, délelőtt 8—12 óra között a városi adóhivatal III-a (kivetési) osztályánál I. em. 37. sz. helyiség (a Sas-utca felőli lépcsőfeljárattal szemben) a következmények terhe mellett nyújtásuk be. A bevalláshoz szükséges előírt nyomtatvány űrlapok ugyancsak a fent megjelölt hivatali helyiségben szerezhetők be az előállítási ár (10 bérlényig szóló 6 f. azon felül nagyobb iv darabonként 12 fillér) megtérítése mellett. Figyelmezteti a városi adóhivatal a házbérbevallási ív adására kötelezett háztulajdonosokat, házhasonlévőket, illetve zárgondnokokat, hogy a bevallási ív benyújtásának elmulasztása a kivetendő 1940. évi házádo utáni 5 százalékos, illetve 10 százalékos bírság előírását vonja maga után. A házbérbevallási ívet minden egyes, akár adamentes, akár adóköteles házról, valamint a bérbeadott, vagy ingyen átengedett (majeros) tanyaépületekről is külön-külön kell kiállítani és beadni. A bevallási ív kitöltésénél, a helyiségek számának részletes beállításán és azok használatja (bérlője) nevének, foglalkozásának pontos feltüntetésén kívül lényeges kellék, hogy abban az 1939. november hó 1-i állapot szerinti egész évre átszámított összes bért (készpénz, természetbeni vagy egyéb ellenszolgáltatás, bérren felül külön kikötött közüzemi díjak átalakítási költség stb), a tulajdonosnál, vagy ingyen átengedett helyiségek-nél pedig annak egész évre átszámított haszonértékét még az érdekelt bérlő aláírása előtt pontosan beírja a kiállításért szintén felelős bevallást tevő. Az úresen álló helyiségeket — még ha azok előzőleg külön is be voltak írásban jelentve — lehetőleg az előző évi bevallási ív sorszáma alatt feltétlenül be kell állítani és értékelni. Viszont a bevallási ívben úresnek beállított bejegyzés a külön írásbeli bejelentést nem pótolja adóterítés szempontjából.

**Egyetlen volt 39-es**

otthonából sem hiányozhat  
 legendás híró dicső ezredének története!!!  
 5.— Pengőért megszerezheti  
 a „TAKARÉKOSSÁG” RT. központi irodájában  
 Debrecen, Deák Ferenc ucca 6.

**Világhírű festőművészek**  
 kiállítás az Arany Bika kistermében  
 ma **UTOLSO** nap!

**Gyümölcsfa, Rózsa,  
Díszfa, Díszcserje  
Évelővirág, Szőlő-  
vessző kapható**

Negyben is megrendelhető:

**Ungvári József**

cséglédi falkolójának

debreceni lerakatában  
Bejárat Bethlen u. 14. sz.  
helyett

Garai utca 5. szám  
alatt.

Egyedüli megbízott:

**Kocsák György**

**Ilonka esküvőjére**

1939 november 11.

Őszi napfényben virágfakadást,  
A szívvirága ontja illatát.  
Ma, mikor két szív összedobbanva  
Zengi szerelmük örök himnuszát.  
Amikor két szív fonódik egybe,  
Hogy megküzdhessek az életharótt,  
Kezüket bizón imára kulesol:  
A szent esküvés — isteni áldás.  
Milyen boldog az, ki szeretni tud  
Es boldogabb akkor ha szeretve van  
E nagyboldogság kárpótlást nyújthat  
Az eddig átélt csalódásokra  
Kedves Ilonkánk áldjon meg Téged  
A Mindenható — Ki veled is áld —  
Találd fel mindazt, mit szíved kíván:  
Tavaszi sügarát, virág fakadást,  
Legyen otthonod derült, vidám:  
— Fűes jó anyád nagy boldogsága —  
— Szeretet, béke árasza lényét  
Hű életpárod szívszóságában.  
Tü. öné Korpássy Mária.

Vattay Margit tánciskolájában,  
november hó 17-én zártkörű diákkölon  
kezdődik, Kossuth uca 11. szám.

Az Országos Sajtókamara mind-  
két fősztályának választmányja szomb-  
at délelőtti ülést tartott. Az újságírói  
fősztály választmányi ülésén vitéz  
Kolosváry Boreza Mihály dr elnökölt.  
Bejelentette, hogy a kormányzó nov.  
2-án délelőtti kihallgatáson fogadta őt,  
mint a Sajtókamara elnökét. Meghall-  
gatta előterjesztéseit s megengedte,  
hogy a Sajtókamara nagyterme részére  
a kormányzó arcképét megfestesse. —  
Ezután kegyeletes szavakkal emléke-  
zett meg Darányi Kálmán volt minisz-  
terelnök elhunytáról, akinek emlékét  
jegyzőkönyvben örökítették meg. Majd  
meleg szavakkal köszöntötte az elnök  
Tórs Tibor választmányi tagot abból  
az alkalomból, hogy a Ház alelnökévé  
választották meg.

Különös merénylet Faruk király  
ellen. Kairói távirat szerint péntek dél-  
előtti Kairó egyik uccájában az egyip-  
tomi pénzügyminiszterium egyik nú-  
biai származású tisztviselője Ahmed  
Frag benzint tartalmazó üveget dobott  
Faruk király felé. Az üveg a király ko-  
csipa mögé esett és így kárt sem oko-  
zott. Kihallgatásakor azt mondta, hogy  
azért dobta az üveget a király felé,  
hogy figyelmét felhívja a vele történt  
igazságtalanságra. Ez abban állt, hogy  
ellopták és gramofonlemezre vették  
fel a hangját és utóbb a felvett leme-  
zeket, mint egy egyiptomi énekes le-  
mezét hozták forgalomba. Ennek kö-  
vetkeztében Frag saját állítása szerint  
5000 font kárt szenvedett. A tanuval-  
lomásból kitűnt, hogy Frag gyenge-  
elméjű.

**Megérkezett!**

a „**Fiumei Moló Kávékeverék**”

10 dg. törv. védett keverékben és colophán csomagolásban, 1.48  
úgy teljes, mint fekete kávénak kiváló

Kapható az egyedárusítónál:

**Monoky Nándor cégnél, Piac uca 30. szám.**

## Báró Waldbott Kelemen

TOKAJI BOROZÓJA, PÜSPÖKI PALOTA. — TELEFON. 11-69.  
Ujjonnan átalakított, magyaros melegséggel berendezett, kényelmes  
helyiségeiben kerülnek kimérésre sok kiállításra díjazott zamatos  
tokajhegyaljai borai. — Felkérjük kedves vevőinket a megnagyob-  
bított üzletünk további látogatására!

### Családi értesítés:

nagydobai  
**Bogdány Ellát**  
eljegyezte  
**Szalay Gyula**  
m. kir. postatisztviselő  
1939 november 11.

### Anyakönyvi hírek

Születések: Némethi János gazdál-  
kodó, Bánk 32. fiú András. Csatári Gá-  
bor földműves, Bellegelő 2., leány Er-  
zsébet. Fábrián József műszaki tiszt-  
viselő, Széchenyi uca 89. leány Katalin  
Kulcsár Lajos közműves, Tegez u.  
5. szám, fiú József. Kovács Géza nap-  
számos, Pac 20. fiú Ferenc. Főris Józ-  
sef vándorköszörős, Tegez uca 60. sz.,  
fiú Gábor. Kuruc Béla szobafestősegéd,  
Szepesti uca 16. leány Ilona. Kányási  
Lajos gazdálkodó, Bellegelő 380. leány  
Matild. Czibere Lajos kereskedősegéd,  
Vigkedvű Mihály uca 29., leány Judit.  
Horváth József napszámos, H. Sámson,  
fiú Ferenc.

Eljegyzés: Molnár László mészáros-  
segéd, Keresztesi uca 1.—Veicz Vilma  
Mária, Mező uca 8. szám.

Házasságkötések: Csősz Gyula MÁV  
Kovács, Miskolc—Talmási Róza, Vig-  
kedvű Mihály uca 47. Varga Mihály  
cipészegéd—Nagy Mária, Kurucz uca  
36. szám. Tóth Károly gyár munkás,  
Emerich uca 8.—Császi Julianna, Szer-  
emlye uca 4. Kungler Ottó szobafestő  
segéd, Homok uca 120.—Fábrián Ju-  
lianna, Magoss György-tér 26. Fintor  
Ferenc földműves, Tiszatardos—Sándor  
Margit, Bellegelő 136. Bráner László  
erdőtelepítő—Murvai Mária, Pac 20. sz.  
Bóta Bernát csendőrtörzsőrmester. Be-  
rettyóújfalú—Frigyes Margit MÁV Ko-  
lónia, III. e. 1. Boruzs Mihály MÁV al-  
kalmazott, Száraz Ferenc uca 6—  
Puskás Szuzsanna, Sámsoni út 79. Er-  
délyi Sándor kereskedősegéd, Vécsey u.  
46.—Blága Julianna, Körösszegapáti.  
Kiss Sándor cipészegéd, Honvéd uca  
9.—Szombati Julianna, Monostorpályi  
út 64. Borkeszkü Vazul kereskedő—  
Konrad Ilona, Nyil uca 2. Bagosi Imre  
földműves, Bánk 79.—Berényi Piroška,  
Hosszúpályi. Fábrián Béla, világitási  
vállalati tisztviselő, Bercesényi uca 13.  
—Vári Szalai Gizella, Kossuth uca 59.

Halálozások: Veréb Imre ref. 2 hó-  
napos, Sárosi uca 3. Dr Nagy Dénes  
községi orvos, ref. 34 éves, Tiszafüred.  
Szabó Antalné Kapusi Margit ref. 19  
éves, Hajdúböszörmény. Zolnay Imréné,  
Vidák Terézia rk. 31 éves, Székely-  
hadosztály uca 18. B.

### Gyászrovat

Zolnai Imréné Vidák Terézia életé-  
nek 31. évében elhunyt. Temetése va-  
sárnap délután fél 3 órakor lesz a köz-  
temető 2. b) ravatalozójából a római  
katolikus egyház szertartása szerint.  
Temetését Fehértói Dégenfeld-tér 4.  
végzi.

Székely Sándor Antal 10 évében el-  
hunyt. Temetése ma délután 4 órakor  
lesz a köztemető 3 ravatalozójából. —  
Lakás Kuruc uca 100. Temetését  
Bartha vállalat végzi.

Id. Nagy Bálint 68 évében elhunyt.  
Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz  
a köztemető 3 ravatalozó terméből. —  
Lakás Burgundia uca 1. Temetését  
Bartha vállalat végzi.

Suskó (csuhaj) tanfolyam a Tég-  
laskertben. November 14-én délután 5  
órákor 3 hónapos suskó tanfolyam  
kezdődik a Tégylaskertben. Birnyi Já-  
nos segédlelkész rendezte meg ezt a  
tanfolyamot Borköles Sándor iskolán-  
kivüli népművelési titkár támogatásá-  
val és az Iskolánkivüli Népművelési  
Bizottság hozzájárulásával.

A Kálviniisták Templomegyesüle-  
ténck leánycserkészcsapata a 83 sz.  
Bethlen Kata, a 97. sz. Baltazár Kata  
és a 128. sz. Bot Katalin cserkészcsapa-  
tok ma délután 6 órai kezdettel az Is-  
potály telep 12 szám alatt a Gyülekeze-  
ti teremben tartja a Pax Tingró a  
vetített képes tábori beszámolóját igen  
érdekes műsorszámokkal.

Összeültközött egy autó egy ke-  
rékpárossal szombato délután a Piac  
és Arany János uca sarkán. Oláh Já-  
nos Balogh Mihály uca 24 alatti lakos  
kerékpáron haladt a Nagyalomás  
felől, szembejött vele a Nagytéplom  
irányából egy autó, melynek vezetőjét  
szintén Oláhnak hívják. Az autó elő-  
zni akart, a kerékpáros azonban rosz-  
szul adta a jelzést, hogy jobbra for-  
dul, mert mindkét kezében üveget tar-  
tott, így történt, hogy az autó védő-  
vasának bal sarka elütötte a kerékpá-  
rost, aki felborult. Nagy csoport vette  
körül a baleset színhelyét, kiderült  
azonban, hogy a kerékpáros szeren-  
csére csak könnyebb sérülést szenved-  
ett.

Egy cigányházaspár érdekes esete  
foglalkoztatta a rendőrséget szombat  
délután. Bódi Sándor szoboszlói „ta-  
paszló”-cigány bejött feleségével Deb-  
recenbe. A városi szeszfőzdében arról  
vitakoztak, hogy az asszonynak gyom-  
orba van és nem ehett húst. Hívta  
kifelé férjét, aki azonban elővette bic-  
skáját és falatozni kezdett. Ezen össze-  
szólalkoztak és hogy, hogy nem, a  
bicska sebet ejtett az asszony comb-  
ján. A rendőr előállította őket a köz-  
ponti ügyeletre, ahol az asszony védel-  
mébe vette a férjét és azt állította,  
hogy ő rugott a férje felé és így sza-  
ladt be a bicska a combjába.

### Heti piac

Élénk forgalom a nagy piacon.  
A tegnapi heti piacon kiélegető felho-  
zatát mellett élénk forgalom alakult ki.  
Szembetűnő élénkség volt különösen  
a baromtipiacon, mert az árak továbbra  
is olcsók maradtak. Különösen olcsó a  
kövérliba és kacska, amelynek az ára  
most van mélyponton. Panaszoknak is  
az árások, hogy ilyen árak mellett rá-  
fizetnek a hizlalásra. A csirke ára sem  
változott, ellenben a tojás egy fillérrel  
esett.

## Gumicsizmák

Hungária, Emerge, Tudor, Tretorn, Vimpasing, Style márkák,  
elsőrangú belső és világmárkás külföldi készítmények,  
cipőre vagy harisnyára viselhető kivitelben,

**Gazdacsizmák**  
**Hócipők**  
**Esőcipők**  
**Sárcipők**

nálunk nagy választékban kaphatók, melyek mielőbbi be-  
szerzését igen tisztelt vevőinknek ajánljuk.

**KONTSEK** cipőüzlet  
Kossuth u. 5.

**6 nap, hat sláger!**

Bársony flanell pezar minták-  
ban 1'58 1'38

Szővet barchet legröbbsz minták  
márkás minőség 2'20 1'98

Gyapju szövet ruhára sima és koc-  
kás 4'80 4'20 3'90

Selyemharisnya hajmálvékony  
finom műsáryam  
lonaliból 2'90 2'35 2'25

Kötött kesztyű finom gyapjú  
anyagból, női és férfi 2'35 1'65 1'45

Női gyapju kötött blous moderne fasonban 12'80 9'80

**Csillag**  
**Testvérek**  
Piac és Simonffy u.  
sarok

A zöldségpiacon is minden van bőven  
Különösen burgonyából volt nagyobb  
felhozatal, mint máskor. Az Ella bur-  
gonya kilója 7 fillér, a rozsa 10 fillér.  
Nagy keletje van a káposztaféléknek,  
melynek most van a savanyítási sze-  
zonja.

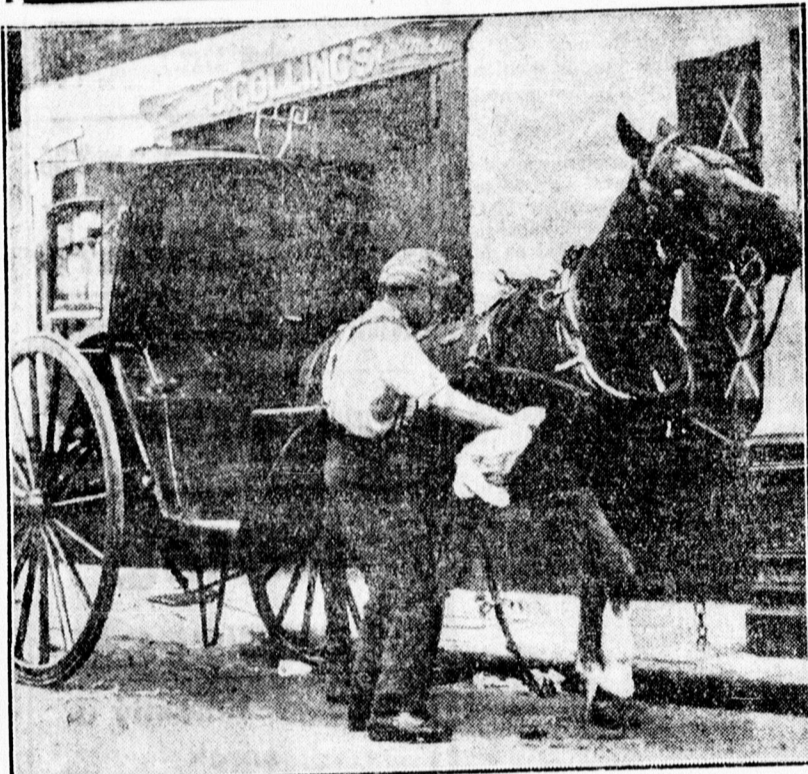
A gyümölcspiacon az alma a főcikk.  
Díót is láttunk a piacon, melyet hetekig  
nem arultak. 90 fillér kilója. Citrom is  
egyre több van, napról-napra esik az  
ára.

Húsárakban nem történt változás.  
Zöldségpiaci árak: burgonya Ella 7  
fillér, rozsa 10 fillér, spenót kg. 24 fill.,  
sóska kg. 36 fillér, torma kg. 60 fill.,  
zöldség kg. 30 fill., kevert zöldség cs.  
10 fill., káposzta kg. 12 fill., hagyma kg.  
13 fillér, fokhagyma drb 2 fillér, vörös-  
káposzta kg. 34 fillér, kelkáposzta drb.  
16 fillér, karfiol drb. 8—30 fillér, cékla  
kg. 10 fillér, gomba kg. 1 P, kalarabé  
drb 4—16 fillér.

Gyümölcs árak: alma kg. 24—50 f.,  
szőlő kg. 40—60 f., körte kg. 30—60 f.,  
birsalma kg. 40 fillér, dió kg. 90 fillér,  
citrom drb. 7—11 fillér.

Baromtiárak: csirke kg. 1.10 P, so-  
vácskacska és liba kg. 70 fillér, kóvér 90  
—1.10 P, pulyka kg. 1 P, tyúk kg. 1.10  
tojás drb. 10—11 fillér.

**Olcsó lakásra nincs gondja,  
Ha megszáll a METROPOLE-ba!**  
Pesten, VII. Rákóczi út 58.  
Kényelmes, meleg folyóvíz, telefonos szobák P 5.-től.  
Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos elgányzén-  
vel várja kedves vendégeit a volt miskolci BÜCZÖGÖ.



Londonban „reaktálták” a régi konfiisokat

## Világhírű festőművészek kiállítása ma zárul az Arany Bikában

Mindvégig hatalmas érdeklődés után ma, vasárnap zárul az a világhírű festőművészek remekiből összeállított tárlat, melyet Sándor János festőművész rendezett az Arany Bika kistermében.

A csodálatosan szép kompozíciókat egyre fokozódó látogatottság kísérte és szép számmal vásárolták a képeket. Nem csoda, hiszen Csók István, Glatz Oszkár, Edvi Illés Aladar, Szüle Péter állami aranyérmes mesterek szébbnél-szebb alkotásokkal szerepelnek. Állandóan nagy csoportok állnak Jánossy Sándor remek tónusú sokak képei előtt. Glatz Oszkár „Favágó”-ja mélyen emberi kompozíciójával gyönyörű alkotás, műzeális érték. Zemlény László vadvirág esendéletei a tavasz friss színeiben pompáznak. Pálnagy Zsigmond levegős, szép képei igazán értéket rejtőnek. Nógrádi, Aldor, Czenez, Hány, Krušnyák,

Ipolyi, Márk képek remek sorozatát összegezve megállapíthatjuk, hogy kevés hasonló értékű tárlattal találkozunk még.

A kiállítás rendezője Sándor János festőművész az utolsó napra tekintettel jelentősen mérsékelte az árakat úgy, hogy világhírű festők márkás képeit az áron juthat most a debreceni műértő közönség.

### Miklós Piri

gyermekruha szalonját  
áthelyezte

Plac ucca 77. szám alá.

— A Déri múzeum ma, vasárnap 10—1-ig nyitva, belépődíj nincs. — A Baltazár Dezső ucca 2. számú iskolaépületben elhelyezett Thaly-szoba épületjavítási munkálatok miatt zárva. A múzeumi Közművelődési Könyvtár egész nap zárva. Boross Géza festőművész kiállítása a múzeum baloldali kiállítási termében ma este zárul.

— A Csokonai Kör 1. évi Csokonai-ünnepélyét november hó 20-án, hétfőn délután 6 órakor tartja meg, a Kollégium dísztermében. Az ünnepély előadója dr. Németh Antal, a Nemzeti Színház igazgatója lesz. Előadásának címe: „Magyarság és európaiság”. Az elnöki megnyitón és Oláh Gábor alkalmi költeményén kívül értékes szavalatok és énekszámok gazdagítják a műsort. A rendkívül tartalmasnak ígérkező ünnepélyre már most felhívjuk az irodalom iránt érdeklődő közönség figyelmét.

— Hírek a KIE-ből. Műsoros délutánt rendez a KIE Piac ucca 36. szám alatti nagytermében fiatalemberek számára ma vasárnap délután 5 órakor. Szencziócs műsor! Belépődíj nincs!

— Nem világitanak a holland világitótornyok, mert a kormány a feszült helyzetre tekintettel elrendelte a tornyok elszüntetését. A világitó hajók is beszüntették működésüket, csak egy működik.

## Erfogtak egy péktanulót, aki sorozatos lopásokat követett el

Veszedelemes tolvajt fogott el a rendőrség ifj. Bézi Sándor péktanuló személyében. A 18. életévét betöltött suhanc, akinek Debrecenben legutóbb a Wesselényi u. 79. szám alatt volt lakása, több rendbeli lopást követett el.

A péktanulót helyéről elbocsátották valamilyen szabálytalanság miatt, úgyhogy nem szabadult fel és munkát sem kapott. Így történt, hogy lopásokra vetemedett, amiket nagy ügyességgel vitt véghez. Egy ruhalopáson kezdte a Csillag ucca 102. számú ház alatt, ahol Vigh Sándor lakásába behatolt a felakasztott kulcs segítségével, a szekrényből kivett egy barna öltönyt és azonnal eladta a zsidvásáron 18 pengőért. A lopás után a szobakulcsot visszakaszította a helyére.

Majd Korom Gábor Bethlen ucca 8. alatti lakatosműhelyéből ellopott egy negyven kilós üllöt, melynek 50 pengő

az értéke és eladta hat pengőért. Kiseb lopásokat is követett el. Így a Nagy Dániel vendéglője előtt lévő kerékpárról fűjtatót, a Galambos-féle Kossuth ucca 9. alatti udvarról kerékpárelemlámpát, a Hunyadi ucca 1. sz. alatti Szekeres vendéglőhöz támasztott kerékpárról szerszámtáskát, az Arany Bika udvarán lévő kerékpárról fűjtatót lopott.

Ezeket azonnal értékesítette és így tartotta fenn magát. A nyomozás — amit Jánossy Mihály detektív és Falussy Tibor detektívgyakornok végzett — a ruhalopásból indult ki és akkor fogták el Bézit, amikor Steinhart Lajos Függetlenség-körbeli tisztviselőtől a Hunyadi ucca 2. szám alatt a folyosón 12 darab kulesot lopott el. Ezeket a bűncselekményeket beismerte. Elmondotta még, hogy atyja Szegeden él, anyja sem lakik Debrecenben és magára maradvány jutott a bűn útjára. Őrizetbe vették és átadták az ügyészségnek.

## SPORT

### MAGYAR—JUGOSZLÁV VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS BELGRÁDBAN

A magyar válogatott csapat elutazott Belgrádba, ahol vasárnap a jugoszláv válogatott csapattal mérkőzik. A mérkőzés második félidőjét a rádió is közvetíti. Sok reményünk nem lehet a mérkőzéssel kapcsolatban, bár ha a technikás magyar csapatban a csatársor löni is fog és nem nyomják el kapu előtt, kifuthat egy szép eredmény. Az kétségtelen, jobb formában lévő játékosokból is lehetett volna összeállítani a nemzeti színeket képviselő együttest. A két hátvéd, középfedezet, jobbszélő és középcsatár helyén lehetett volna sokkal jobb formában lévő játékos beállítani. A magyar válogatott középcsatára nedves talajon száraz talajon Kiszely lesz. Egyik sem százszerű alakos megoldás.

— Belgrádban a magyar-jugoszláv mérkőzés kapcsán nagy nemzetközi érdeklődés lesz, melyen az olasz, magyar, román és jugoszláv képviselők vesznek részt. A konferencia egyik tárgya egy Duna—Kupa serlegmérkőzés eszméje lenne, melyet az Európa—Kupa mintájára szerveznének meg. Megbeszélésre kerülne a jövő évi nemzetközi időpontok is. A magyar kiküldötték Ginzery szövetségi kapitány és Gálffy A., a JT főtájkára lesz. Ez utóbbi debreceni, itt volt a piarista gimnázium diákja.

### A DVSC A DIMÁVAG LEGYŐZÉSÉRE KÉSZÜL

A Diószegi-úti sportpályán ma ismét látástól vakulásig tart a sportprogram. Már délelőtt 10 órakor megkezdődnek a mérkőzések az ifjúsági rangadóval a DVSC Ifj. és Tégláskert csapata között. A mérkőzést Kobzos József vezeti.

Utána 12 órai kezdettel a veszített pontok tekintetében legjobban álló és komoly bajnokjelöltnek számító DMTE játszik a Dohánygyár veszélyes csapatával. Szép, izgalmas mérkőzésre van kilátás.

Két órai kezdettel kerül lejátszásra az NBB felvidéki csoportjának sorsdöntő mérkőzése. A DVSC lelkes csapatát képesnek tartjuk bravurra. Már döntetlen eredmény is sikernek számítana, de ha a vasutas támadáscsapat összeállítása beválik, a DVSC győzelme sem lehetetlen.

A DVSC a már általunk közölt összeállításban játszik. Ennek az összeállításnak két meglepetése van: egyik, hogy Erdeit, a PMÁV-ból leigazolt válogatott hátvédet beállították Antal I. helyére, aki pedig a múlt héten Munkácson kiváló volt, a másik még vaskosabb meglepetés, Drab kimaradása a csatársorból. A DVSC végleges összeállítása: Keskeny, Erdei, Kézi, Galambosi, Ignác, Papp, Nében, Szabó, Bihari, Nagy.

A DIMÁVAG-ban az az újság, hogy v. Mészáros felgyógyult sérüléséből és vasárnap ismét elfoglalja helyét. Ez a csapat utazik Debrecenbe: Horváth, Bán, Felföldi, Homoródi, v. Bohus, Barta, v. Mészáros, Fazekas, Liptai, Barta, Magyar.

Sok függ attól, hogy Nében hogy vá-

lik be szélén és Nagy Sándor formában van-e? A mérkőzést Rubin, fővárosi játékevezető vezeti.

— Háda vasárnap már be ismutatkozik Gammában az Elektromosok elleni barátságos mérkőzésen.

— A Ferencvárosban már a legközelebbi mérkőzésen játszik Jakab és a Kispest elleni bajnoki mérkőzésre felgyógyul Gyetval is.

— Hernádi a DEAC kitűnő játékosa, aki nyirbátori csapatból került a debreceni egyetemistákhoz, a NyETVE-be gravitál.

— A DEAC csapata ma délelőtt tíz órai kezdettel a DEAC pályán játszik a PMÁV csapatával bajnoki mérkőzést. Bíró: Sárosi.

— Gyimesi, a BEAC volt kitűnő játékosa át leigazolta a Nyiregyházi TVE. Vele így áll fel Beregszászon a nyiregyházi csapat: Huszár—Gyimesi, Gál—Bulik, Négyesi II., Lovász—Álmos, Kovács, Pakott, Szalai, Mester.

## Közzgazdaság

### TERMÉNYTÖZSDE

Búza tiszavidéki, felsőtiszai, dunatiszakai, fejmegyel, dunántúli, kiskalföldi 77 kg-os 19.80, 78 kg-os 20.30, 79 kg-os 20.60, 80 kg-os 20.80, rozs pestvidéki 14.60—14.85, rozs más 14.80—15.05, takarmányárpa Ia 65—66 kg 17.10—17.35, középminőségű 16.60—85, sörárpa kiváló 21.—21.85, sörárpa 19.—19.85, zab elsőrendű 19.25—19.35 középminőségű 19.15—19.25, tengeri 19.15—19.35, korpá 13.90—14.10, 8-as liszt 16.10—16.60 P mázsánként.

### SERTÉSVÁSÁR.

A szombati napon megtartott ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 838 darab sertést. A vásári állományból angol húsértéssel felhajtás 94 darab. Az irányszat változatlan.

Árak: uradalmi zsírértés 340 kilón felül I. 114—117 fillér, I. szedett sertés 96—100 fillér, II. 90—94 fillér, III. 80—86 fillér, reg 80—90 fillér, angol tökélsertés 94—100 fillér, II. angol sonkasertés 76—94 fillér.

— 50.752. HIRDETMÉNY. A lovak, öszvérek és fogatos járművek bejelentéséről, azok vizsgálatáról és a 3 éves kort betöltött lovak és öszvérek külön marhalevéllal való kötelező ellátásáról. Utalással a hasonló szám alatt kibocsátott és a város különböző helyein kifüggesztett hirdetményre, ezúton is ismételtel felhívja a város elsőfokú közigazgatási hatósága az érdekelteket, hogy lovaikat, öszvéreiket és fogatos járműveiket a Hirdetményben megjelölt időben, de legkésőbb november hó 25-ig jelentésük be és a 3 éves kort betöltött lovaikat és öszvéreiket külön marhalevéllal lássák el. Csak kettősfogatú járműveket kell bejelenteni. Az állatok és járművek hatósági vizsgálata 1939. december 1-től kezdődőleg később megjelölendő időben és helyen fog megtartani. A vizsgálatra a most kiadás alatt lévő marhalevelet el kell hozni. A járműveket pedig a 250.000/1929. B. M. sz. rendelet 104. §-ában előírt jelzőtáblával ellátva kell a vizsgálati helyre előállítani. A Honvédelmi Szolgáltatás címén történő átengedés alóli mentességre való igényt a lovak, öszvérek és fogatos járművek bejelentéséről, azok vizsgálatáról és a 3 éves kort betöltött lovak és öszvérek külön marhalevéllal való kötelező ellátásáról. Utalással a hasonló szám alatt kibocsátott és a város különböző helyein kifüggesztett hirdetményre, ezúton is ismételtel felhívja a város elsőfokú közigazgatási hatósága az érdekelteket, hogy lovaikat, öszvéreiket és fogatos járműveiket a Hirdetményben megjelölt időben, de legkésőbb november hó 25-ig jelentésük be és a 3 éves kort betöltött lovaikat és öszvéreiket külön marhalevéllal lássák el. Csak kettősfogatú járműveket kell bejelenteni. Az állatok és járművek hatósági vizsgálata 1939. december 1-től kezdődőleg később megjelölendő időben és helyen fog megtartani. A vizsgálatra a most kiadás alatt lévő marhalevelet el kell hozni. A járműveket pedig a 250.000/1929. B. M. sz. rendelet 104. §-ában előírt jelzőtáblával ellátva kell a vizsgálati helyre előállítani. A Honvédelmi Szolgáltatás címén történő átengedés alóli mentességre való igényt a lovak, öszvérek és fogatos járművek bejelentéséről, azok vizsgálatáról és a 3 éves kort betöltött lovak és öszvérek külön marhalevéllal való kötelező ellátásáról.

**A budapesti  
ASTORIA  
és  
PALACE  
szállodák**  
komfortja tökéletes  
ellátása kitűnő  
árai mérsékeltek

—  
AZ **ASTORIA**  
éttermében  
**FELLEGI TERI  
énekel.  
TANC!**

ésével egyidejűleg kell előterjeszteni. A mentességre való igényt a vizsgálatot végzők bírálják el. A Honvédelmi Szolgáltatás címén történő átengedés alól a többiek közt mentesek: 1. Az állami, törvényhatósági és községi alkalmazottak, továbbá a lelkészek, orvosok és az állatorvosok részére szolgálatuk, illetőleg hivatásuk teljesítéséhez feltétlenül szükséges állatok és járművek. 2. A tényleges katonai szolgálatot teljesítőknek annyi lova, ahányat mozgósításkor tartani kötelesek, továbbá a csendőrséghez és rendőrséghez tartozóknak szolgálatuk teljesítéséhez szükséges lovak. A mentességre való igényt a felettes hatóság által kiállított igazolvány csatolása mellett az összeírás alkalmával kell bejelenteni 3. Az egyezsége magánmészek tenyészállatait, valamint az országos köztenyésztés törzskönyvezett kancáit, a köztenyésztésre alkalmasnak nyilvánított méneket,

a kizárólag és tartósan versenycélokra használt lovak közül és a telivér anyakancák közül azok, amelyek a magyar telivér ménes könyvben nyilvántartottnak vagy törzskönyvezve vannak. 4. A hadigondozottaknak megélethezükhöz feltétlenül szükséges állatai és járművei. Ismételtlen közli az elsőfokú közigazgatási hatóság az érdekeltekkel, hogy amennyiben a cselekmény súlyosabban büntetendő rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el, aki: bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy nem a megszabott módon s időben tesz eleget; aki tudva hamis, vagy valótlan adatot jelent be; a 3 éves kort betöltött lovat és öszvérét az előírt időben az előírt mintájú marhalevéll el nem látja. A kihágás büntetése 2 hónapig — háború idején 6 hónapig — terjedő elzárás. A pénzbüntetés legmagasabb összege pedig 8.000 pengő. **Elsőfokú közigazgatási hatóság.**

**Házvezetőnő, magános** úrhoz, úrnőhöz, vagy idősebb házaspárhoz is ajánkozik. Szent Anna 10. koncúzet. 1871

**Egy jómunkás hölgy** fodrász kisasszony állást keres. Cím színházi átjáró, Kiss János fodrász. 1961

**Magános özvegyasszony** házvezetőnőnek ajánlkozik. Nagy főzőnőnek hol konyhalány van, s finomfőzést és baromfi-kezelést érti, vidékre is megy. Diófa u. 30. 1891

### Háztartási alkalm.

**Gyermekszertető** 13—14 éves kislányt azonnal felveszek, Domokos Lajos ucca 15. 1765

**Mindenes főzőnő** jó bizonyítvánnyal 15-ére felvétetik. Ferenc József út 34. III. 11. 1865

**Mindenes bejárónő** keresek, Varga ucca 1. I. emelet. Barcsák. 1856

**Bejárónő** felveszek — 15-ére. Jelentkezés Hatvan ucca 61. I. 1. ajtó, Löw. 1903

**Bejárónő** egész napra felveszek, Kigyó u. 32. (hátsó lakás). 1907

**Keresek 15-re** bentlakó tisztességes mindenest, Simonyi út 5. 1914

### Ajánlat

**Varrógépjét** szakszerűen javítja, kerékpárját mielőtt telelni letenné átveszi ocsón Nagy István, Széchenyi ucca 6. sz. 739 11. 19.

**Zománctűzhelyek** két-aknás kályhák, gyönyörű színekben, nagy választékban, Nagy vasüzletében, Csapókanyarban. 346 11. 13

**Villanykörte cseré** 20 fillér, rádiók, gramofonok, dísztárgyak, Vagyonmentő, Hunyadi u. 22. szám. 350 11. 13.

**Ciánóztasson bizalommal** a „Csala” cínező vállalattal, Rákóczi u. 9. szám. — Telefon: 14-27. sz. 1131 11. 20

**Varrógép, vétel, cseré, s eladás.** Javítások szakszerűen, legolcsóbban Keszler, Széchenyi ucca 1. szám. 517 11. 15

**Gyermek és iskolacipők** legolcsóbban Okrós saját készítményű raktárából, Sas ucca 1. szám. 1196 11. 29.

**Varrógép** alkatrész minden géphez kapható. Javítások jótállással, használt gépek vétele, Eisenberger, Csapó ucca 101. szám alatt. 337 11. 15

**Hó és sárcipőt** szakszerűen javít, Nagy Károly Batthyány u. 10. szám. 789 11. 21.

**Poloskairást** ciánóztassát felelősséggel vállaljal, lakások átvizsgálja Kiss cínező vállalat, Kigyó 5. sz. 1742 11. 22

**Orgonabokrok, sövénynek** ingyen adatnak, Domokos Lajos ucca 18. szám. 1897

**Köresövek, hőségárcok** üstök, üstházak, mérlegek, diák- és vendégágyak, fűrészbokrok, s dobkályhák, kalitkák Nagy vasüzletében, csapókanyar. 1882

**Agymemő, fehérnemű** varrás, himzés legszebben legolcsóbban készüli Kút ucca 62. 1951

**Küntettett magastörzsi** koszméte cseméte kapható, Apponyi ucca 25. Csapókert. 1918

**Erzsébet-napra, Mikulásra, karácsonyra** legeszebb ajándékok Adám Antal illatszertára, Csapó 58. sz. 1953 12. 12

**Átköltöztünk** a Royal épületbe (Menetjegyirodánál) vevőinket szeretettel várjuk, Herman Forgalmi Illatszertár. 1977 11. 21

**Eveknél** ők kaphatók s bizományba is vállalok. Tegdes szabó, püspöki p. Déri s. 1873 12. 12

### Kereslet

**Veszek bútort, zálogjegyet, varrógépet, iróda-berendezést, mindenféle ingóságokat.** Hívásra jövök. Csapó u. 16. szám. 325 11. 29

**Mosott rongy** vesz a nyomda, József kir herceg ucca 1. vv.

**Aranyórát, láncot és** briliáns gyűrűt, ezekről zálogjegyet vennék, — Miklós u. 13. 1473 12. 15

**Öt pengő adok, ki** megtalálja egy szürke ordas kölyök macskát, Cím Homok ucca 78. 1936

**Május 1-re** komfortos családlházat keres több évre, Kazinczy 4. 1950

**Lakbérletkötéssel** vagy évente kiegyezett összeg lefizetéssel keresek modern családi házat, lehetőleg nagyobb telekkel. Cím a kiadóban. 1737

**Legmagasabb áron** veszek zálogcédulát, — aranyat, ezüstöt, Altmann Károly Ferenc József út 12 (István malommal szemben). 3

**Öcskavasat, fémét, gépeket, mindenféle vasanyagot, legmagasabb napiárban** veszek, Pacsirta ucca 17. 13

### Teljes ellátás

**Kellemes lakás, főnök** koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra, Ferenc József út 59. telefon: 23-39. 800 vv

### Élelmiszer, ital

**Téli fajtalmák** kaphatók Ungvár ucca 4. Baranyi uccából nyílik, pavillonlakatya mellett. 1080 11. 25

**Jonahán és Belleflour** alma kilója 56 fillér, — sajtóház (Bika mellett). 1068 11. 24.

**Ötéves zamatos bor,** literenként 1 pengő, Furmint, vörös gyógybor kapható, Tokaji borozóban, Vár u. 2. 1578

**Bor** újjétal, sajáttermésű, edeskes rizling, a legolcsóbban állandóan kapható. Simonffy ucca 59. szám. 1829

**Bor, sajáttermésű, kitűnő** zamatu, literjes 60 fillér, Szabó Kálmán u. 29. szám. 1827

**I liter** kitűnő ó otellő vörös 56 fillér, a Gyöngyös Visontai Szőlőgazdaság borpincéjében — Piac ucca 38. 1824

**Kitűnő zamatu máramarosi** fajtalmák, termelői árban kaphatók, Ferenc József út 56. alatt. 1932

**Házi koszt.** Tudomásra hozom hogy Varga ucca 1. szám, felemelet 1. ajtó alatti, központi fűtéses lakásomon úri magyar házi kosztra, úgy bentékeztésre, mint kihordásra, abonenseket szívesen látok. 1932

### Társ

**Társulnék** rentabilis üzlethez, megfelelő ingatlan biztosíték mellett, 6—8 ezerrel. „Garancia” jellegére. 1899

**Társ!** Tőkepénzes kereskedővel keresztyén kereskedő a kereskedelem bármely szakmájában iparendélllyel társulna, zsidó emberrel is. Leveleket „Társ” jellegére a kiadóba kért. 1959

**Társulnék, finanszírozok** kurrens rentabilis vállalkozást. „Tizezerig” jellegére ajánlatot a kiadóhivatalba. 1999

### Járművek

**Sachs** segédmotor üzem képes állapotban eladó. Huszárgál ucca 12. 1898

**Villanymotorok** 1.5, 2, s 3.5, 10 lóerősök eladók. Partinál, Piac 60. 1982

**Szülő- és oldalkocsis** motorkerékpár 26x350 használt köpenyek eladók. Royal-épület, I. e. 14. Szelecsényi. 23

### Tüzelő anyagok

**Elsőrendű** Adámvölgyi kőszén, retorta faszén kapható Grünfeldnél, Hatvan u. 21. 77 1. 00.

**Száraz prima tölgy** használt házhoz szállítok, ölenként 67 pengőért, Nap ucca 4., tüzfiatelep. 1772 11. 25

**Tüzfát, szenet, vásároljon** legolcsóbban Vágó tüzfátat, legolcsóbban tüzfátat, Margitfürdő mellett, tel.: 10-24. 1080 vv

**Száraz akáchasábfá** házhoz szállítva ölenként 62 pengőért kapható Kovács Mihály fakereskedőnél, Szent Anna u. 36. sz. Ugyanott minden nemű tüzelőanyag olcsón kapható. 10

### Átadó üzlet

**Üzletelhelyiség** olcsón kiadó. Wessclényi ucca 123. szám. 1845

**Saroküzletelhelyiség** kiadó. Hatvan ucca 29. sz. Ertekezni dr Farkas, Piac ucca 53. 1847

**Átadó jömenetelű sarok** fűszerüzlet, úri vevőkörrel, berendezéssel és árnikkal. Italmérest engedély és denaturált-szesz eladással. Előnyös béreltet. Ertekezni vasárnap délután 4—6 óra között, Domb ucca 4 sz. keresztpület. Csak komoly készpénzvevőkkel tárgyalok. 1843

**Eladó** egy jömenetelű hölgyfodrász üzlet. Ertekezni: Garay ucca 18. szám. 1855

**Komádi foterén** levő pékségem, berendezéssel vevőkörrel, havi 30 pengőért kiadó. Cím: Gernémé, Komádi. 1908

**Szatóciszlet és kenyér** lerakat, jóforgalmú helyen, szép berendezéssel kevés pénzért átvehető. Csillag u. 63. 3 a. 1923

### Kiadó üzlet

**Üzletelhelyiség, cipész** műhelynek, azonnalra is kiadó. Goldmann, Külsővásár-tér 13. 1991

**Üzletelhelyiség** kiadó forgalmas helyen, azonnal, Batthyány u. 26. 1984

**Üzletelhelyiség** kiadó de- elszejtől. Teiki ucca 31. szám. 1960

## APRÓHIRDETÉSEK

### Nyomozó iroda

**Gálócsi** tizedes nyomozóirodájánál, Vigkedvő u. 23., telefon: 28-72. Díjazás méltányos 1834

**Szabó** magánnyomozó irodája, Rothermere u. 12. szám. Legdiszkrétebben nyomoz, megfigyel, bárhol. 1860

### Levelezés

**Fiatal** tisztviselő anyagilag független hölgy ismerettségét keresi. „Szórákzó partner” jellegére. 1902

### Házasság

**Éltes, magános** özvegyember vagyok, vagyonom van. Keresem egy nyugdíjas magános nő ismerettségét. Lehet más vagyonos nő is. Levelet „Jöreménység” jellegére a kiadóba kére. 1976

**Jobb leány, házasság** céljából megismerkedne 35—40 körüli férfivel, a gyermek nem akadály. Levelet „Rendes” jellegére kérek. 1992

### Férfi alkalmazás

**Uri** fodrászsegéd, fiatal, jómunkás, azonnal beléphet, vasúti fodrásznál, pályaudvar. 1809

**Nyíregyháza** környéki lpartelep keres 3—4 évi gyakorlattal rendelkező, gyors- és gépjáró keresztyén irodai tisztviselőt és 16 évet betöltött négyközépsipókat végzett keresztyén laboráns. — Ajánlatokat „Agilis” jellegére kérünk a kiadóba. 1861

**Napszámosnak** fiatalember, kútfúrásához felvétetik. Kútszivattyú eladó. Nyil ucca 117. 1842

**Tanuló, fűszerszakmába** járta, fiú, vagy leány beléphet Vojth fűszerüzlet, Nyilastelep. 1821

**Egy jó fiú** borbélytanulónak felvétetik teljes ellátással, Rakó Gy. fodrásznál, Hajdúdorog. 1847

**Kocsis, kommcionés** nagyobb kondás fiával az Ondódra felvétetik. Acél ucca 7. 1850

**Szalmatakaró** (kacsura fonásához) értő jelentkezzék, Galamb u. 1. szám. 1854

**Fiatal** fodrászsegédet felvesz Füzesgy. László fodrász, Wessclényi u. 1. szám. 1892

**Fodrásztanulót** felvesz Zsuffa László, Kassai u. 4. szám. 1868

**Erős** fiatal fiút kifutónak alkalmazok, Szesztina ucca 4. 1890

**Asztalosstanulót** fizetéssel felveszek, Csapó u. 19. szám. 1906

**Egy** elsőrendű nagymunkás és egy kézimunkás felvétetik, Morgenstern szabómester, Miklós u. 2. szám. 1912

**Kifutófiút, kerékpározni** tudót 18 évest felveszek. Jelentkezés hétfőn fűszerüzlet, Árpád-tér 26. szám. 1895

**Uri** szabóságba ügyes kézimunkást azonnalra felveszek, Szabó Pál, — Piac ucca 71. I. em. 17

**Önálló** vezetésre képes, közellakó segéd jelentkezhetik. Kulcsár katonai cikkek. 1942

**Lakatossegédek** felvétetnek, Pfeiffer Mór, Pozsony u. 9. 1948

**Jó** ravalló házmesterpár, vagy főzéshez értő bejárónő felvétetik Eötvös ucca 21. 1981

**Kifutófiú** felvétetik Magolcsaynál, I. ac ucca 37. szám. 1980

**Szülő és gyümölcsfa-** kezelésben jártas éves cseléd, 16—18 éves fiával együtt felvétetik, Ungvár ucca 4. szám, (pavillon lakatya mellett). 1920

**Egy** kerékgyártósegéd felvétetik, vidékre. Cím a kiadóban. 1925

**Kocsis, szikvizgyárba** felvétetik, Homok ucca 140. szám. 1969

**Cipésztanulót** felveszek Berkovits, Piac ucca 55. szám alatt. 1972

**Garázsba, kocsimosás-** hoz és egyéb munkákra megbízható munkás azonnal felvétetik, Pannónia garage, Piac ucca 42. szám. 1940

**Pincelakást és fizetést** adok házimunkák elvégzéséért, gyermektelen házaspárnak Batthyány ucca 1. sz. 2-ik kapu. 2

**Ügyes** kézimunkás úri-szabóságba azonnal felvétetik, Fuhrmann, Péterfia ucca 21. 18

### Allást keres férfi

**Óráknyelvészt, mérleg** zárókimutatások elkészítését vállalom. Szíves megkeresések „Mérlegképes” jellegére. 1976

### Női alkalmazás

**Jömegjelenésű, csinos** ki szolgálóleányt felveszek, Sántha cukrászda, azonnal. 1892

**Gépműzónót, fehérnemű** varonót, állandó munkára felvesz a Neuwirth varrónő, Kosuth ucca 31. 1775

**Fiatal** munkásnőket felveszek, Széchenyi ucca 42. szám. 1879

**Szőnyegcsomózáshoz** jó gyakorlott leányt, vagy kezdőt felveszek, kézimunkaüzlet, Piac ucca 42. szám. 1865

**Gyermekgondozónőt** keresek, két kislányom mellé, Sajó Istvánné, Rákosi Jenő u. 8. 1872

**Magános** nő, esetleg gyermektelen házaspár idős nő mellé, lakás és havi 10 P fizetéssel felvétetik, Szabó Kálmán ucca 41 B. 17

**Kifutóleányt** felvesz Simon laboratórium, Miklós ucca 27. 2000

**Gép- és gyorsírónő,** könyveleshez értő előnyben, felvétetik. Írásbeli ajánlat a fizetési igény és eddigi működés megjelölésével **Kárpátalja** jellegére a kiadóba kéretik. 1993

**Német** kisasszonyt keresek délutánra, Tüdös Lászlóné, Széchenyi u. 14. szám. 1910

**Bejárónő** keresek — Hamerli, Piac ucca 26. Gambrinus átjáró. 1917

**Gyermekszertető** minden munkát vállaló leányt, vagy asszonyt felveszek, Tóth Árpád u. 56. 2. ajtó. 1970

**Jó bizonyítványokkal** rendelkező perfect szobaleányt, ki főzni tud, keresek, kis családnhoz. Cím a kiadóban. 1974

**Bejárónő, a délelőtti** órákra felvétetik, Sebők Rákosi Jenő u. 7. 1973

**Varróda**ba ügyes kabátvarró leány felvétetik, Piac ucca 46 sz. keresztp. épület. 1956

**Kifutóleányt** nem iskola kötelest, takarításra is felveszek, varroda, Piac ucca 79. 1979

**Szűcsmunkára** varróleányt felvétetnek, Altmann szűcsmester, Miklós ucca 2. 22

**Varróda**ba tanulófiányt felvesz Nagy Gyula, Sas ucca 2. 1952

**Ügyes** varróleány, ki gépen is varr, azonnalra beléphet, Esernyőüzem Pannónia udvar. 1943

**Konmetikus** tanulót felveszek, Komárominé. — Bika bérház. 1904

### Allást keres nő

**Négyházas** gyermektelen elmennek dádnak vagy bejárni, Sarok ucca 14. 1949

**Kiadó hentesüzlet, fodrászüzlet, műhelynek s bárminek.** Kassai út 2. szám alatt. 1960  
**Üzlethelyiség** eladó berendezéssel, áruval, esetleg helyiség nélkül. Cim frásbeji ajánlat „Jó üzlet” jellegre a kiadóba. 19

### Rádió

**Rádió,** modern Európa-vevő, dinamikus hangszórós, olcsón eladó, Percses ucca 12. 1930

### Hangszer

**Pianinó** havl 6 pengőért berbeadó. Rothermere u. 45. 1830  
**Pianinó,** vagy modern zongora, bérbe, esetleg eladó. Vendég ucca 44., délután. 1998

### Bútor

**Bútorraktárat** a Dégenfeld-térről Kossuth u. 49. sz. alá helyeztem át. Mindenféle bútorok raktáron. 1474 12. 3.

**Zöld konyhaberendezés** eladó. Lugosi u. 4 1928

**Úriszoba** bútor, finom kivitelben eladó. Szent Anna ucca 27. keresztépület. 1880

**Eladó egy fűháló** s egy konyhaberendezés. Kút ucca 92. 1919

**Háló,** ebédlő, konyhaberendezés, legolcsóbban beszerezhető. Csapó u. 25. asztalos. 1955 11 22.

**Kiadó** csendes iparhoz jó világos műhely, Piac ucca 44. Borka. 9

**Előszobaszekrény,** háromajtós, tükörrel, fogsással eladó. Blaháné u. 14. szám, rendőrpalota mögött. 1987

### Kiadó egyszobás

**Elegáns** uccai különbejárattal szoba, bútor nélkül kiadó. Rákosi Jenő ucca 5. II. em. 10-ik ajtó. 1818

**Uccai szoba,** konyha, december 1-ére kiadó. Honvéd ucca 58. 1851

**Egy szoba,** konyha, éles kamara, verandával, s egészségügyileg, környezetileg kifogástalan Aczél ucca 6. 1859

**Uccai szoba,** konyha, s mellékhelyiségekkel álló lakás, elköltözés miatt december elsejére kiadó Szoboszló út 4. 1935

**Garzon lakás,** központi fűtéssel, melegvízzel —, azonnal átadó, havibér 70 pengő, Ferenc József út 40. V. em., lift. 1929

**Kiadó szoba,** konyha, december elsejére az Árpád-téren. Értekezni lehet: Kassai út 25. 1901

**Szoba,** konyha, mellékhelyiség, decemberre Dobó ucca 19. Értekezni Kínizsi ucca 90. 909

**Kiadó egy- és kétszobás konyhás lakás,** Honvéd ucca 35. 1840

**Egy két szoba,** konyhás lakás kiadó. Szappanos ucca 13. 1883

**Két szoba,** fürdőszobás garzon lakás kiadó, központi fűtésű Honvéd ucca 9. I. 3. 1885

**Kiadó Árpád-téren** két szép nagy szoba, konyha, kamara, biztos fűtésnek, havi 35 pengőért, száraz, salétrom mentes. Értekezni: Pacsirta u. 53. jobbra 3-ik ajtó, — november 15-re, vagy december egyre. 1884

**Pontosan fizető** gyermektelen házaspár, egy, vagy két szoba, előszobás lakást keres azonnalra, vagy 15-ére. Cím a kiadóban. 1744

**Egy szoba,** konyha, s spájz kiadó Ótmalom u. 9. szám. 1954

### Kiadó kétszobás

**Kiadó udvari két szoba,** konyha és 1 szoba, konyha, Nyomatató u. 9. 1968

**Kétszobás lakás,** pincével, vagy anélkül kiadó. Rákóczi ucca 65. 1966

### Kiadó 3 szobás

**Hatvan ucca 6. sz.,** bérházban 3 szoba és mellékhelyiségekből álló lakás, központi fűtéssel s melegvízszolgáltatással 1940 május 1-ére kiadó, telefon: 22-31. 1696

**Háromszobás udvari lakás** kiadó, december 1-re Mester ucca 21. 1975

### Kiadó nagylakás

**Négyszobás,** emeleti modern lakás, parkettes, november elsejére kiadó Károly Ferenc József út 23. sz. Megtekinthető d. e. 10—12-ig, délután 3—5 óráig. 1757 vv

**Négy szoba,** hallos, komfortos villalakkás, azonnalra kiadó. Érdeklődni Deák Ferenc ucca 6. sz. emelet. 1213

**Villa,** kerttel, garageval, azonnalra is berbeadó, vagy eladó. Simonyi út 27. 1863

**Négyszobás,** komfortos erkélyes szép lakás, a Hungária palotában májusra. 1931

### Lakást keres

**3 esetleg 4 szobás lakást** keresek május 1-re esetleg április 1-ére. — Ajánlatokat „1940” jellegű alatt a kiadó továbbíthat. 1502 vv.

### Butorozott szoba

**Különálló butorozott szoba,** szolid úrnőnek, esetleg úrnak kiadó, Domokos Lajos 18. 1896

**Butorozott szoba,** légfűtéses kis szoba, december elsejére kiadó. Hatvan ucca 6., földszint 16. ajtó. 1900

**Butorozott szoba** kiadó, Kálmán-tér 19. III. emelet 26. ajtó. 1216

**Butorozott szoba,** nov. 15-ére kiadó Dózsa ucca 6 A) szám. 1911

**Különbejárattal butorozott szoba** kiadó, esetleg ellátással is. Eötvös ucca 91. 1922

**Keresek lakótársul** úrnő, csinos lakás, olcsó hért, Zápolya 17 1921

**Légfűtéses,** szépen butorozott uccai szoba, 1—2 személynek kiadó. — Batthyány ucca 17. sz. Cim: László házfelügyelő. 1946

**Börgarnitúrával** butorozott uccai szoba kiadó azonnalra is, Piac ucca 77. I. 4. 1994

**Elegánsan** butorozott különbejárattal szoba kiadó. Rákóczi ucca 41. 2-ik udvar. 1888

### Ingóság eladás

**Salgótarján,** teremfűtésére alkalmas jókarban levő kályha eladó Cim a kiadóban. 389 YY.

1 kgr Belflór alma	44
1 kgr szép hibamentes Jonathán alma	48
1 kgr finom zamatos körte	48 38
1 kgr ideai koszorús füge	98

Dióbé, mazsola, mandula, magyar legelőcső árban szerezhető be

**Gödény csemegeüzlet**  
 Csapó u. 7. Régi helyén. Telefon 17-64

**Szerszámnak** való eper-fatörzs és két kályha eladó. István út 58. 1844

**Eladó új és használt vas** redőny lemez, redőnyrugók, napellenző karok gépek, hosszú cégtáblák Párhuzamos satut veszek. Széchenyi ucca 42. Kovács. 1898

**Kerti garnitúra,** cső-ágyak, divanyok, konyhaberendezések, ingó órák. Csapó 10. 1877

**Homokfutó** féderes új kocsi, igen olcsón eladó. Pesti ucca 9. 1852

**Eladó** berakott takaréktűzhely, cserépkályha, s porcellán mosogató. — Burgondia ucca 17. 1857

**Jókarban** levő erős, használt keményfeszékreny asztal, nádfonatú székek, éjjeliszekrény és csillár eladó. Wesselényi ucca 9. 1858

**Télikabátok,** szövetek, s eredeti Iványi Krusnyák, Heier, Kövér olajfestmények eladók. Horváth, Csapó 4. 1870

**Rádió,** páncélkassza varrógép, hálószoza, üst, s ebédlőszekrény, asztalok csillár, szelenterítő, előszobafal, fatartó, lőszörtélikabát, női bunda, vegyes bútorok eladók. — Csapó ucca 16. sz. keresztépület. 1862

**Olcsón** eladó szilbunda neregallérral. Hatvan u. 39. sz. 2. ajtó. 1893

**Férfibunda** kabátok és ruhák jutányosan eladók. Péterfia ucca 48. szám. 1889

**Fekete** férfi télikabát eladó. Hajnal uccai bh. C. I. III. 15. 1964

**Női bunda,** szép hosszú, pesanik, eladó. Péczeli ucca 17. 1933

**Asztaltűzhely,** jutányos áron eladó. Aczél ucca 5C. Széchenyi-kert 1938

**Egy** női Singer varrógép eladó. Kossuth u. 41. sz. jobb sarok. 1967

**Bunda,** modern fekete, s nemes szőrme, teljesen új, kicsi nőnek eladó. Hunyadi 14. szám, zárlogház. 1945

**Csikóbunda,** barna háromnegyedes, kifogástalan, porszívógép eladó Piac 79., varroda. 1978

**Eladó olcsón** szép díjfa ebédlőkredenc, asztal, s székek. Péterfia 8. 4

**Két éjjeliszekrény** márvány eladó. Kálmán-tér 4. asztalosműhely. 5

**Kienzle** álló óra, Schiller-kép, csillár eladó. Szappanos u. 13. 7

**Eladó** férfi bunda, fűgönyök, porszívógép, s tornapad, férficipők hó és sárcipők, szennyesládák, Miklós ucca 19. 6

**Magyar** perzsa szőnyeg ólomkristály, ágyszerítő szalagarnitúra, lőszórmatrac, Arany János u. 28. szám. 1997

**Jókarban** levő asztal-sparherd, csempés eladó Széchenyi 48. 1995

**Deszkák,** cölöpfák, olajtők, gyaluk, szorítók, kerékes kertifecskeendő (légvédelemhez) jukka náma, mosógép Intézeti mangorlógép. Andrassy út 8. tizenkettőkor, három napig. 1990

**Singer** centrálbabin varrógép, egész jó állapotban eladó. Telekai ucca 73. szám. 1998

**Eladó** ablak spalettával két üvegajtó, egy gyermek vaságy, két üzleti silt, 1 üzleti pult, Boldog fűszeres, Möricz u. 12. szám. 20

**Gyermekkosci** sötétkék mély, eladó. Hatvan u. 57. szám. 3. ajtó. 15

**Gyermekbunda** és hócipő 5—6 évesnek, női télikabát eladó. Kossuth ucca, új Dóczi. 16

**Krumplifőzők,** autóalváz, kovácszerszám, ablakok kerettel, vasvályúk olcsón eladók. Pacsirta ucca 17. 12

### Ingóságvétel

**Használt** nagy cserepet és deszkát 4—6 méter hosszúságban veszek. A címet kérem ármegejeléssel a pészternál leadni. 1120 vv.

**Zálogcédulát,** látesőveket, alpaka étkészleteket, régi bútorokat, régiségeket legmagasabb áron vásárol Ingóságkövetítő, püspöki palota. telefon: 11-99.

**Rekamierrol,** fotelrol, s zsukocsiról küldje be ajánlatát a főküldőbe, „Magánosnák” jellegre. Sürögösen. 1924

### Elveszett

**Találtunk** selyemszortú s fehér nőtény kiskutyát. Átvethető Oláh Károly u. 40. szám. 1849

**Elveszett** Kadarsnál öreg magyar tehén, Cs. bilyoggal. Megtaláló értesítsen, Debreceen, Bundi ucca 13. 1825

### Vegyes

**Grafológusnő** csallattalan biztos analízist nyújt az érdeklődőknek. Széchenyi u. 43. 1881

**Prima** érett lótrágya, bármilyen mennyiségben kapható tüzelőlak-tanya gh. 1866

### Gazd. termények

**Magastörzű** pöszméte s gyümölcsfa, szőlővessző, olcsón kapható. Piac u. 66. szám. 1747

**Pöszmétefa,** magastörzű, nemesített, nagy gyümölcsű, eladó. Könyv trafik, a városház épületben. 1768

**Libakerti házak** kerttel, Szeffü ucca 19. 4000 P. Viola ucca 29. 2500-ért eladók. Fele készpénzzel átvehető. 1767

**Pöszmétefa,** oltott magastörzű, nagy gyümölcsű, eladó. Bőszörményi út 2. Diófa ucca 38. szám. 1962

**Lenszalma,** tüzelésre és aljazásra is kiváló ölenként eladó. Hajnal, Széchenyi u. 26. 1926

### Gazd. eszközök

**Vetőgép,** Melichár, húsz soros, használt, kifogástalan, eladó. Révész, Hunyadi u. 21. 1820

**Félfedeles** hintó, prima állapotban, gumi kerekekkel, kimondott úri-kocsi eladó. Bőszörményi út 19. 1876

**Vetőgép,** Melichár 16 soros, ekekapák eladók. Bocskai-tér 7. 1958

**Eladó** egy tengerimorzsoló, Bőszörményi út 104. szám. 1

**Kocsik,** homokfutó és bõrfedeles hintó kapható, Gyulai, Hatvan ucca 34. szám. 11

### Ingatlan iroda

**Ha** házat, vagy földet, óhajt vásárolni, forduljon Máté ingatlanirodához, Blaháné ucca 14. sz (rendőrpalota mögött). telefon: 14-63.

### Eladó házhely

**Boesky** kertben jókarban levő szőlő eladó — Cim a kiadóban. 1886

**Lakbérletkötésre** remek eszközészázpengős parcellák, készpénzért még olcsóbban. Leiningen úton. Svetits palota, házfelügyelő. Csak három napig. 1989

**105 négyszögöl** telek a Nagyerdő alatt eladó. Értekezés: Takács ügyvéd, Széchenyi 1. 1869

**Házhely,** a város legideálisabb helyén 230 négyszögöl 16 gyümölcs csemetével, Viola ucca 18. szám. 1887

**Házhelyek** Széchenyi u. 62. 84. szám alatt méltányos árban eladók. — Fehértói, Dégenfeld-tér

### Eladó ház

**Eladó** Kéttmalom ucca 9. számú ház, négy szoba, mellékhelyiségekkel, istálló, kocsin, nagy udvar. Értekezni: Piac u. 75. sz. I. em. ügyvédi iroda. 974 vv.

**Adómentes** üzletház 10 százalékos tiszta hozammal 14.000 pengőért eladó. Friedmann ügyvédnél, Rákosi Jenő ucca 5.

**Eladó** Hajdúszoboszlón a Rákóczi út 93. számú házaz udvar, jóforgalmu kocsimahelyiséggel. 1820

**Eladó** 3 szoba, előszoba, összes mellékhelyiségekből álló kertes családi ház, vágóhid mellett, Siposs ucca 4. villamoshoz közel. 1853

**Eladó** sürögösen Kertész ucca 2. számú ház Bocskay-kertben 1400 négyszögöl jó szőlő, úrlakkal. Értekezni: Kertész ucca 2. szám. 1867

**Eladó** ház, szoba, konyha, istálló, földdel. Aczél ucca 39. számnál levő Körte uccában. Értekezni vasárnap délután 4 óráig lehet. 1874

**Eladó** elköltözés miatt nagyon olcsón Honvéd u. 35. számú ház.

**Sámsoni** út 83. sz. alatt levő föld, házzal, melyben két üzlethelyiség is van, alkalmi áron eladó. 1801

**Emeletes** szép ház, két négyszobás, egy háromszobás modern lakással. Barna u. 15. 1894

**Eladó** kisebb családirház Libakertben, készpénzért. Értekezni lehet Garay u. 20. 1888

**Eladó** Szent Anna ucca 11. számú ház. Érdeklődni lehet: dr Ticz János ügyvédnél. Piac u. 57. szám alatt. 1917

**Eladó** minden kényelemmel ellátott modern nagy bérház, parkirozott udvar és gyümölcsös, istálló és kocsiszin Mester ucca 29. 1751

**Eladó** ház, üzlettel, s nagy jövedelemmel már ványlapok eladók. Kétszobás lakás kiadó Hatvan ucca 55. 1971

**Garay u. 20.** 1888  
**Ház** 1500 négyszögöles gyümölcsös, mely uccanyitás esetén három telekre osztható. — István út 51., a Széchenyi út végén. 1955

### Eladó föld

**Ebes** 87. számú tanyás 28 hold föld. Ondód Piac dűlő 36. tanyás, kb. 10 hold és Gál dűlőben 15 hold eladó és kiadó. Értekezni: Busi 4. 1875

**31 hold** nagycseréltanyás birtok, vasútnál, bankteherrel eladó Parkas ügyvéd, Hungária-palota. 1826

**Eladó** kisbirtok. Búdszentmihályi polgári kövesút mellett, Búdszentmihálytól 8 kilométerre, Dankó pusztán, 97 magyar hold, búzát s mindent bőven termő, szántóföld, egy darabban v. nagyobb részletekben eladó. Érdeklődni lehet a búdszentmihályi főjegyzőnél. 1939

**Eladó** 20 hold tanyásföld város alatt kövesút szélén, továbbá eladók kerteségi, telepi adómentes házak, Vár ucca 8. szám alatt. 1941

**Sürögösen** eladó Ebesen 15 hold fekete szőlő, tanya nélkül. Ara holdanként 1200 P. Hatczér P bankteher átvehető. Ferenc József út 77. keresztépület II. em. 7. ajtó. 1996

### Eladó állatok

**Választott** malacok 10 pengőért darabonként eladók. Honvédtemető u. 6. szám. 1507 vv

**Tizenegy** darab 4 hónapos malac eladó. Gsigerkert ucca 37. 1822

**Liba** eladó. Ugyanott kukorépa, tengeri és disznótök eladó. Baltazár Dezső u. 20. 1957

**Eladó** egy komendor kutyája, három hetes fiával. Mester u. 25. 1937

**Két darab** angol kocsisüldő, tenyésztésre. — vagy hízlalásra eladó, Batthyány u. 18. 1963

**Friss** borjas tehén eladó Timár ucca 23. 1848

**Tehének,** tejgazdaságbeliek, eladók, Hajnal, Széchenyi u. 26. 1927

**Két darab** kövér, 100 kilós sertés, 9 hónapos eladó. Mátyáskirály u. 36. szám. Ugyanott üzleltárs kerestetik, kevés pénzért. Értekezni lehet vasárnap. 1963

**Elköltözés** miatt eladó 22 méheslád, boconádi 42-es fekvő és rakodó kaptárakban. Érdeklődni: Hoszták közszéki jegyzőnél Hajdúdorogon lehet. 14

### Szerkesztői felhívás

**PÁLFI JÓZSEF**  
 Kiadósnak felhívás  
 IFJ. SZIGETHY GYULA igazgató  
 Kiadja és nyomja a TISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
 Felelős nyomdavezető: SZIGETHY KÁROLY.

# A Debreczen rádióműsora

1939 november 12-től november 18-ig

## ALLANDÓ MŰSORSZÁMOK HÉTKÖZNAPOKON BUDAPEST I. MŰSORÁN:

- 6.45: Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. Utána: Étrend.  
10: Hírek.  
11.10: Nemzetközi vízj. szolgálat.  
12: Harangszó. Himnusz. Időjárás.  
12.40: Hírek.  
13.20: Időjelzés, időjárás s vízállás.  
14.30: Hírek.  
14.35: Műsorismertetés.  
15: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.  
16.45: Időjelzés, időjárásjel., hírek.  
17: Szlovák és magyarországi hírek.  
19.15: Hírek.  
21.40: Hírek, időjárásjelentés, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, (hétfőn s esütőkön eszperantó hírek is).  
00.05: Hírek.

## KÜLFÖLDI

### MAGYAR NYELVŰ HÍRSZOLGÁLAT.

- 17.20: Bécs (506.8 m), Gráz (338.6 m).  
17.20: Boroszló (315 m).  
17.50: Pozsony (298.8 m).  
19.37: Róma II. (244.3 m) Róma RH (21.15).  
19.40: Boroszló (315 m).  
19.40: Bécs 506.8 m). Gráz 338.6 m).  
21.15: London National (261.1 m) és rövidhullámon GSA (49.59 m), GRX (30.96 m).  
21.15: Bukarest 364.5 m).  
21.45: Radio Lyon (215.4).  
21.45: Alpes-Grenoble (514.6 m).  
21.45: Marseille-Provence (400.5 m).  
22.30: Boroszló (315 m).  
22.30: Bécs (506.8 m). Gráz (338.6 m).  
22.45: Pozsony (298.8 m).  
22.45: Belgrád (437.3 m), RH 49.2 m).  
22.45: Radio-Toulouse (328.6 m).  
22.45: Radio Lyon (215.4 m).  
22.45: Alpes Grenoble (514.6 m).  
22.45: Marseille-Provence (400.5 m).  
22.50: Besztercebánya (765.3 m).

## VASÁRNAP

november 12.  
BUDAPEST I.

- 9—9.55: Görög katolikus istentisztelet a Fő-utcai Szent Flórián templomból. Szentbeszédet mond Balogh Bálint esperes plébános.  
10—11.10: Római katolikus egyházi ének és szentbeszéd a budavári Koronázó Főtemplomból. A szentbeszédet mise közben Streck Ernő hittanár mondja.  
11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. Prédikál Magócs Károly kerületi központi lelkész.  
12.30: Az Operaház Zenekara. Vezényel Fridl Frigyes. — 1. Rossini: Semiramis (nyitány). 2. Schubert—Dohnányi: Moments musicaux. 3. Csajkovszkij: Olasz capriccio. 4. Liszt: XIV. magyar rapszódia. 5. Wolff—Ferrari: Susanne titka (nyitány).  
14: Hanglemezek.  
15: 1. „Rétek és legelők őszi munkája” Sulyok Tivadar dr. gazd. felügyelő előadása. 2. „Az üregi nyúl kártétele és irtása.” Molnár László növényegészségügyi tisztviselő előadása. — A Földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata.  
15.45: Magyarország—Jugoszlávia válogatott labdarúgó mérkőzés II. félidőjének közvetítése Belgrádból. Beszél: Pluhár István. Hangfelvétel.  
16.30: „Petőfi úti levelei.” Rexa Dezső előadása. Közművelődési előadássorozat.  
17.15: A Székesfehérvári Iskolánkülli Népművelési Bizottság „Magyar nótáest”-jének közvetítése a Zeneművészeti főiskola nagyterméből. Közreműködik Utry Anna, Cselényi József (ének) a Honvédelmi Minisztérium 2. sz. Regőcsoportja (Köblös regőcsoport), kísér Sára Elemér cigányzenekara. — 1. Regőcsoport számai. 2. Utry Anna számai: Bánat, bánat; Nincsen magasabb az égnél; Ha még egyszer lány lennék; Sej, ha vasárnapig nem talál-

lok szeretőt; Hajlik a rózsafa (népdalok). 3. Cselényi József számai: Stiriában Ajk faluban; Zavaros a Tisza; — Császárkörte; Befordultam a konyhába (népdalok). Kádas György: Irta a babám. 4. Emlékezés Blaha Lujzára. Utry Anna énekel Laha Lujza híres szerepeiből. Az összekötő verseket Tiszai Márton írta. — Hegedűlnek, szépen muzsikálnak; Maros vize folyik csendesen; Rózsabokorban jöttem a világra; Cserebogár; Eresz alatt fészkel a fecske; Nincsen annyi tenger csillag; Ez a legény csinos is; Tíz pár csókot. 5. Cselényi számai: Esteledik; Ha látom a fergeteg elejét Józanságra nagy bennem az akarat (népdalok); Domokos—Murgács: Csúnya lány; Teghze—Gereben: Egyszer volt (Marcali szöveg).  
18.20: „Háború egy vödör körül.” Irta: Ráth-Végh István. (Felolvasás.)  
18.50: Stefániai Imre spanyol műveket zongorázik.  
19.25: Sporteredmények.  
19.35: „Bölcsőtől bölcsőig.” Hanglemez-műsor Turcsányi István bevezetőjével.  
20.20: „Modern szerelem.” Muráti Lili és Jávor Pál modern színművek szerelmesei jelenetében. Bevezető és összekötő szöveget írta és elmondja Bóky János. Rendező Németh Antal dr. — (Hangfelvétel.)

**Kb. 21.40:** Hírek, időjárásjelentés, sport eredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
22.05: Nagykovácsi Ilona énekel, zongorán kísér Kiszely Gyula.  
22.25: Közvetítés a Valéria-kávéházból. Oláh Kálmán cigányzenekara.  
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.  
23.20: Táncelemezek.

## BUDAPEST II.

11.40—13.10: A Nemzeti Múzeum kamarazene matinójának közvetítése.  
15.05—15.45: Jazz-számok hanglemezeiről.  
15.45—16.30: Szalonötös.  
18.35: Pátria táncelemezek.  
19.05—19.25: „Karolina néni.” Harsányi Gréte elbeszélése.  
20: Hírek, löversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
20.20: Liszt: Mazeppa — szimf. költemény (Odeon Szimfónikus zenekar. — Vez. Knappertsbusch (hanglemezeiről).  
20.40: „Vörösmarty, a költő Prometheus” Ballai Mihály dr. előadása.  
21.10: Közvetítés a Kakuk-étteremből. Lovászi Ferenc cigányzenekara.  
21.40: Időjárásjelentés.

## KASSA.

10.15: Evangélikus istentisztelet a kassai evangélikus templomból.  
11.15: Hírek, heti beszámoló, műsorismertetés.  
11.35: „A kuruc költészet.” Költemények és dalok hanglemezeiről. Bevezető előadást mond Sziklay Ferenc dr.  
12.20—00.15: A zongorán, műsorismertetés.

## KÜLFÖLD.

**BÉCS:** 17.10 Lemezek. 17.20 Hírek. 17.50 Kívánság hangverseny. 19.30 Hírek. 20 Hírek. 20.30 Operarészletek. 22 Hírek.  
**BERLIN:** 16 Kívánság hangverseny. 19.30 Hírek. 20.15 Dalos, zenés est. 22 Hírek. 22.30 Dobrindt zenekar. 24 Hírek. Utána hangverseny.  
**RÓMA I:** 19 Hírek. 20 Lemezek. 20.30 szimfónikus lemezek. 20.45 Hírek. 21 Vonószánczene. 21.30 San Secondo: Holt levelek muzsikája. 22 Antik olasz zene mai szerzők átírásában. 23 Hírek. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA II:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 20 Hírek. Lemezek. 20.30 Hírek. Alfano: Sakontala. Utána Táncczene.  
**RÓMA III:** 17.30 Operalemezek. 19: Rézfűvésze. 20 Hírek Lemezek. 20.30 Gyermekkar. 20.50 Szalonzene. 21.40 Trió. 22 Tánc és könnyű zene.

## HÉTFŐ

november 13.  
BUDAPEST I.

10.20: „Bábajos iskátula.” Biedermeier eszevőgések. (Felolvasás.)

10.45: „A cselédképzés gazdasági jelentősége.” Irta Szegedy-Maszák Aladár. (Felolvasás.)  
12.10: Hajdú Mihály zongorázik.  
12.55: „Ritkán halott operaáriák.” Lityásy György, az Operaház tagja énekel, zongorán kísér Földes Ákos.  
13.30: A József nádor 2. honv. gy. ezred zenekara. Vez. Seregi Artur.  
16.15: Diákfelőra. „Pál László.” Irta: Csabai István dr. (felolvasás).  
17.15: „A magyar nép és a Duna medence a középkorban.” Szabó István dr. előadása.  
17.45: A Rádió Szalonzenekara. I. Meszsgor: Részletek a „Nászéjszaka” c. operettből. 2. Pouget: XIV. Lajos (balett). 3. Ekman: Finn népdal. 4. Coward: Someday (angol keringő). 5. Lehár: Kínai balettszvit. 6. Ger shwin: A férfi, kit szeretek (dal). 7. Poldini—Rajter: Cigánytörténet.  
18.50: „Hazatérés—Kassa.” Thewrowk—Pallaghy Attila egy. m. tanár előadása.  
19.25: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara.  
20.10: Az Operaházi Zenekar hangversenyének ismertetése.  
20.15: Az Operaházi Zenekar. Vezényel Rajter Lajos. — 1. Haydn: 101. szimfónia D-dur (Az óra). 2. Debussy: Két nocturne: a) Felhők; b) Ünnepek. 3. Malipiero: Impressziók a természetből (Impresszió dal veró) a) Ünnepek a Pólvölgyben; b) Kakasok; c) Taran-tella Capriban. 4. Roussel: A pók tivornyája — balett. 5. Sztravinszkij: Tűzijáték.  
22.05: Táncelemezek.  
23.20: Közvetítés a Pátria-kávéházból. Balázs Kálmán cigányzenekara.

## BUDAPEST II.

18.50—19.20: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara.  
19.30: Német nyelvoktatás. Szentgyörgyi Ede dr. előadása.  
20: Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.  
20.20: „A fiatal Juhász Gyula”. Vasárhelyi Julia előadása.  
20.50: „Régi filmek nagyszerű számai” Hanglemez-műsor.  
21.20: „A török külpolitika”. Csizsár Béla dr. előadása.  
21.50: Időjárásjelentés.

## KASSA.

10—11: Azonos Budapest I. műsorával. (10 órákor hírek.)  
11.05: „Ezernyolcszáz Miatyánk”. Kertész Kálmán előadása.  
11.25: Operaáriák hanglemezeiről.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven műsorismertetés.  
12—15: Azonos Budapest I. műsorával.

## KÜLFÖLD.

**BÉCS:** 16 Könnyű zene. 17 Hírek. Lemezek. 17.50 Wolf és Strauss dalok. 19 Csellólemezek. 19.30 Hírek. 20 Hírek. 20.15 Vidám dalok és zene. 21.10 Steinbach: A szép Magyarországból, hanglemezek. Réthy Eszter és John Elemér énekel. 22 Hírek. 22.50 Berlin. Közben Hírek.  
**BERLIN:** 17.10 Zongora darabok. 17.30 Lányok éneke és meséje. 18 Tarka zene. 19.10 Hírek. 21.15 Vigjáték. 21 Német dalok és táncok. 22 Hírek. 22.30 Híres énekesek lemezei. 24 Hangverseny. Hírek.  
**RÓMA I:** 19 Hírek. 19.40 Lemezek, hírek. 20.15 Lemezek. 20.30 Operalemezek. 21 Zandonai: Conchita, négyfelv. opera, utána: Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA II:** 14.40 Szimfónikus lemezek. 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 21 Szimfónia. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA III:** 19.20 Könnyű zene. 19.50 Opera és operett lemezek. 20.30 Hangverseny. 21.15 Szalonzene. 22.10 Táncczene és könnyűzene.  
**ZÁGRÁB:** 20 Könnyű zene. 20.30 Csellóhangverseny. 21 Klais dalok. 21.30 Tamburahangverseny. 22 Hírek. 22.20 Táncczene.

## KEDD

november 14.  
BUDAPEST I.

10.20: „Pákh Albert”. Szentgyörgyi Elvira előadása.

10.45: „Divattudósítás”. (Felolvasás).  
12.10: Illiczky László szalonzenekara.  
13.30: Hanglemezek. I. rész Magyar nóták és csárdások. — II. rész: Különlleges hangszeresjáték.  
16.10: „Asszonyok tanácsadója” Arányi Mária előadása.  
17.15: „Hangképek a női egyetemi önkéntes munkatábor életéből. Közvetítés a Veszprém megyei Dég községből. Beszél: Budinszky Sándor (Hangfelv.)  
17.50: Kiss Lajos cigányzenekara.  
18.50: „Népegészség-politika a honvédelem szolgálatában”. Irta: Bartos D. ezredorvos. (felolvasás).  
19.25: A Rádió Szalonzenekara. Vezényel: Polgár Tibor. Közreműködik Laky-Tóth Erzsébet (ének). 1. Rixner: Bagatell: nyitány. 2. Delibes: Romanc „A király mondta” c. daljátékból (Laky-Tóth). 3. Részletek Fritz Kreisler: Sissy c. daljátékból. a) Szép rozmaring; b) Boldogság jöjj, Sissy dala Laky-Tóth); c) Kis bécsi induló; d) Szerelmi bánat (Laky-Tóth); e) Szerelmi öröm. 4. Ferdi Grofé: Mississipi amerikai szvit. a) A Vizek Atyja; b) Huckleberry Finn; c) A régi szép napok; d) Hűshagyó kedv. 5. Kiszely Gy. a) My Lady, keringő a „Nagy kaland” c. operettből; b) Dal a „Nászutitárs” c. operettből (Laky-Tóth). 6. Strauss János: Tere-tere polka.

20.20: „Hallali”. Képek a gyalog- és lovasvadász életéből. Cs. Szabó Kálmán előadása hanglemezekkel és hangfelv. 21.10: Ilja Todorovics gordonkázik, zongorán kísér: Petri Endre. (A magyar—jugoszláv művészesere keretében). 1. Glazunov: Szerenád. 2. Saint-Saëns: Allegro appassionato. 3. Thal-sci Dalocska (Chansonotta) 4. a) Pop-per: Mazurka; b) Cassado: Requiebro c) Albeniz: Malaguena. 5. Konyovics Kolo. 6. Popper: Falusi dal.  
22.05: A Melles Béla-zenekar műsora. Vezényel: Vincze Ottó. 1. Lincke Revü nyitány. 2. Strauss János: Bécsi bonbonok, keringő. 3. Márk Béla: Magyar ábránd. 4. Kálmán Imre: Hollandi menyecske. operett-részletek. 5. Turay Mihály: Turul induló.

23.25: Szórakoztató hanglemezek. 1. Egyveleg Huszka Jenő operettjeiből. (Közlegi Teréz s Angyal Nagy Gyula). 2. Buday Dénes: Nem tudok hinni magának (Szilágyi szöveg, Honthy Hanna). 3. Strauss János: Cigánybáró. Barinkay belépője. (Szemere László). 4. Szabó Kálmán: En álmlomban egyszer, slowfox. (Róza Annie). 5. Biró József Kacagva hazudni kell (Segesdy szöveg, Kálmár Pál). 6. Bús József: Nem tehetsz te arról. (Illiczky szöveg, slowfox, Sebő Miklós). 7. Szlatinay S. A trombitás (Füredi szöveg). 10. Szabó K. Éjjel-nappal, fox (Székács Elemér). 8. Ákom Lajos: Ma még, tangó (Malotay szöveg, Oláh Ferenc). 9. Horváth Jenő: Minden éjszakán (Rákosi szöveg, Róza).

## BUDAPEST II.

18.20: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
18.50: Beethoven: VII. szimfónia (A-dur). 92. mű. Hanglemezeiről.  
19.30: Francia nyelvoktatás. Garzó M. dr. előadása.  
20: Hírek, ügétversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
20.20: Közvetítés a Dénes-étteremből. Varga Imre énekel, Sára Elemér cigányzenekara muzsikál.  
21.10: „Vitaminok és hormonok.” Dobák Ferenc dr. előadása.  
21.40: Magyarországi hallgatóinknak Hanglemezek.  
22: Időjárásjelentés.

## KASSA.

10—11: Azonos Budapest I. műsorával. (10-kor hírek.)  
11.05: „A népiélek és humor a felvidéki híres falunévekben.” Főja Tibor előadása.  
11.20: Magyar nóták és csárdások hanglemezeiről.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven műsorismertetés.  
12—18.20: Azonos Bpest I. műsorával.  
18.20—18.45: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági előadásának átvétele Budapest II-ről.  
18.50—00.15: Azonos Bpest I. műsorával

**KÜLFÖLD.**

**BÉCS:** 17 Hírek. Vidám lemezek. 18 Haydn: zongora darabok. Schumann: Toccata. 19 Dallemezek. 19.30 Hírek. 20.15 Szimfónikusok. 22 Hírek. 22.50 — 1-ig Berlin.  
**BERLIN:** 15 Délutáni zene. 17.10 Ének. 19.10 Hírek. 20.45 Indulók. 22 Hírek. 22.30 Operalemezek. 24 Hírek. Hangv. Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA I.:** 20 Hírek. 20.15 Dallemezek. 20.30 Werber mezzoszoprán. 20.45 és 21.20 Hírek. 21.30 Vegyes zene. 22.30 Milánói madrigálkar. 23 Hírek. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA II.:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 19.40 Operalemezek. 20.30 Hírek. 21 Szimf. zene. 22.25 Hangjáték. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA III.:** 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 20.30 Operett. Utána: tánc és könnyűzene.  
**ZÁGRÁB:** 21 Fűvőzene. 22 Hírek. — 22.20 Táncczene.

**SZERDA**

november 15.  
**BUDAPEST I.**

10.15: Gyermekdelélt. „Az ember nagy ellensége: a légy.” Killán Zoltán beszél getése három gyermekszereplővel.  
 10.45: „A száloigék humora.” báró Schroeder Attila dr előadása.  
 12.10: Gáspár Lajos cigányzenekara.  
 13.30: Országos Postás Zenekar. Vezényel Eördög János.  
 16.15: Diákféltóra. „Illatszerek.” Haller Jenő előadása.  
 17.15: „A tutajok elindulnak.” Katona Rezső előadása.  
 17.40: Az Hosvay jazzegyüttes szórákkoztató műsora.  
 18.10: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.  
 18.30: Höchtl Margit zongorázik. 1. Beethoven: F-dur andante. 2. Chopin: Fisz-dur barcarola. 3. Liszt: Eroica.  
 18.55: „Ipari szociálpolitika.” Magasbázy Béla ipariügyi min. oszt. tanácsos előadása.  
 19.30: „Három a kislány.” Operett három felvonásban. Szövegét Bartsch regényének felhasználásával írta Willner és Heinz Reichert. Fordította Harsányi Zsolt. Zenéjét Schubert műveiből összeállította Bertó. Rendező Kiszely Gyula. Vezényel id. Stephanides Károly. Hangfelvétel. Személyek: Schubert Ferenc-Sárdy János; Schober báró, költő-Fekete Pál; Schwind Mór; Ric, festő-Hámori Imre; Kuppelwieser, rajzoló-Antók Ferenc; Vogel János Mihály, udvari énekes-Szűgyi K.; Schantröff gróf, dán követ-D'Arrigo Kornél; Tschöll Keresztély, udvari üvegfestő-Sarkady Aladár; Tschöllné asszony-Medgyasszay Vilma; Édi-Orosz Vilma; Hédi-Zimonyi Márta; Méri-Tamás Iona; Grisi Lucia udvari énekesnő-Laky Tóth Erzs; Bruneder Tamás, nyergesmester-Köblös József; Binder Nándor, postahivatalnok-Ifj. Toronyi Gyula; Novotny, titkosrendőr-Bárdi Ödön; Stingel-Dóza István; Egy ideges úr-Gyalog Ödön; Pincér-Kertész Lajos; Scháni, pikoló-Dévényi Gyuri; Róza, Grisi szobalány-Szepszi Edit; Weberné és Russkekné-Orbán Ibolya; Házmesterné-Pártos Erzs; Rézi Tschöllné eselédje Hadházy Kamilla; Levélhordó-Kompóthy Gyula; Krautmayer-Vándor Gusztáv.  
 22.05: A Budapesti Kamarazene Társaság hangversenye. Tagjai Országh Tivadár, Novák László, Frank Lajos, Jeney Zoltán és Gémes Irén.  
 22.50: Wagner József dr latinnyelvű előadása. „Lingua latina mediatrix inter Hungariam.”  
 23.20: Közvetítés a Spolarich-kávéházából. Farkas Jenő cigányzenekara.

**BUDAPEST II.**

19: Olasz nyelvtanítás. Gallerani Bonaventura előadása.  
 19.30: „Az atyamester és legényei.” — A céhek élete. — Kampis Antal dr előadása.  
 20: Hírek magyar, szlovák és magyar-országi nyelven.  
 20.20—21: Hanglemezek.  
 21: „A király.” G. Réthy Pál sakkelőadása.  
 21.30: Közvetítés a Szeiffert-kávéházából. Csorba Gyula cigányzenekara.  
 22: Időjárásjelentés.

**KASSA.**

10—11: Azonos Bpest I. műsorával. — 10-kor hírek.

11.05: „Kassa szerepe irodalmunk megújulásában.” Váflak Sándor előadása.  
 11.20: Csajkovszky: Diótörő szvit.  
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
 12—15.25: Azonos Bpest I. műsorával.  
 15.25: „Toldi.” Szemelvények Arany J. költeményeiből hanglemezekkel. Összeállította Friedler József báró.  
 16.15—00.15: Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**

**BÉCS:** 17.10 Lemezek, hírek. 17.50 Kamarazene. 19.30 22 Hírek. 22.50 Berlin.  
**BERLIN:** 18 Dobrindt zenekar. 19.10 Hírek. 20.15 Kívánság hangverseny. 22 Hírek. 23 Éjféli zene.  
**RÓMA I.:** 20 Hírek. 20.30 Táncczene. 21 Hangjáték. 23 Hírek. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA II.:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 20.30 Hírek. 21 Opera. Táncczene.  
**RÓMA III.:** 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 21 Vonós könnyű és táncczene. 21.30 Vegyeszene. Tánc és könnyű zene.  
**ZÁGRÁB:** Opera. Szünetben: Hírek.

**CSÜTÖRTÖK**

november 16.  
**BUDAPEST I.**

10.20: 1. „Tűz.” 2. „Halál.” Papp Mariska elbeszélései. (Felolvasás.)  
 10.45: „Rábaközi népszokások.” — Irta aHjós Elemér. (Felolvasás.)  
 12.10: „Éneklő ifjúság.” Közreműködik a Battyhány-utcai polgári leányiskola énekkara, vez. Radnai Paula.  
 12.55: Loósz József hegedül, zongorán kíséri Kemény Ákos.  
 13.30: Mursi Elek cigányzenekara.  
 16.15: Magyarország hallgatónaknak. — Oszuszky Mária magyarországi népdalokat énekel, kísér Stepat Eugén balalajka zenekara.  
 17.15: „Szarvasmarhák fajtái: parlagi fajták, szimentáli és hazai pirostarkák.” Gazd. tanfolyam III. rész. Gábor Dénes dr igazgató előadása. Földmívelésügyi Minisztérium rádióelőadás sorozata.  
 17.45: A Rádió Szalonzenekara. Vezényel Bertha István. Közreműködik: Bartók Rudi (harmónika).  
 18.20: „Mi van a föld alatt?” Konkoly Kálmán, Telegdi Róth Károly egy. t. és Király Kálmán szfv. tanácsnok hármas beszélgetése a föld és a nagyváros gyomráról.  
 18.50: Táncclemezek. Géczy Barnabás zenekarának számai.  
 19.25: „Öszikék” (Nagy költők öregkori remekai). Összeállította: Illyés Gyula, elmondja Somlay Artur.  
 19.55: Csoka Béla énekel, zongorán kíséri Cs. Gyurica Magda.  
 20.20: Operaház Zenekar. Vez. Rajter Lajos.  
 Lajos. 1. Strauss Richárd: Don Juan (szimfónikus költemény.) 2. Vikes Pál Rapszódia. 3. Sosztakovics: I. szimfónia (f-moll).  
 22.05: Közvetítés a Baross-kávéházból. Cselényi József énekel, Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál. Dalok Hajlik a jegyene; Konvenciók esárdás; Elindultam a vásárho; Irom levelemet Népdalok: Esik eső; Réten, réten; Lukas a kalapom; Vásárhelyi híres promenád; Lányok a legényt.  
 23.25: Filmdalok és jazzszámok hangl.

**BUDAPEST II.**

17.15—17.40: A Rádió Szalonzeneka.  
 18.55—19.20: Angol nyelvtanítás.  
 19.35: Kárpáth Zoltán magyar nótákat zongorázik.  
 20: Hírek, ügétversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
 20.20: Liontas Konstantin görög dalokat énekel, zongorán kíséri Rieger T.  
 20.45: „A Parthenon.” Genthon István dr előadása.  
 21.15: Vidám számok hanglemezekről.  
 21.40: Időjárásjelentés.

**KASSA.**

10—11: Azonos Bpest I. műsorával. — 10-kor hírek.  
 11.05: Szlovák hallgatónaknak „Mai szlovák költők.” Költemények. Előadja Rácz Béla, bevezetőt mond Martin János.  
 11.25: Szlovák népdalok hanglemezekről.  
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven műsorismertetés.  
 12—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**

**BÉCS:** 20 Hírek. 20.15 Tarka lemezek. 21.30 Schmidt zong. művész. 22 Hírek. 22.50 Szórakoztató zene. 24 Hírek  
**BERLIN:** 19.10 Hírek. 20.15 Kedves régi zene. 22 Hírek. 22.30 Szimf. zene.  
**LIPCSE:** 16 Dalos, zenés tarka délután. 18 Berlin.  
**RÓMA I.:** 20 Hírek. 20.15 Dallemezek. 20.30 Könnyű és táncczene. 20.45 Hírek. 21 Operett. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA II.:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 22.20 Hangv. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA III.:** 20.30 Szimf. Utána: Citeranegyves. 22.20 Könnyű és táncczene.  
**ZÁGRÁB:** 20 Zágrábi madrigálkar. — 21.30 Tamburazene. 22 Hírek. 22.20 Táncczene.

**PÉNTEK**

november 17.  
**BUDAPEST I.**

10.20: „Az iskolai és családi nevelés.” János Alfréd előadása.  
 10.45: „Náthája van a babának.” Irta: Barabás Zsolt dr. (Felolvasás.)  
 12.10: Szmirnov Szergej balalajka zenekara.  
 13.30: A Rádió Szalonzenekara.  
 16.15: „Gyermekeink vendégségben.” — Szily Leonin előadása.  
 17.15: „Alföldi városok.” Erdői Ferenc dr előadása.  
 17.45: Rácz Zsiga cigányzenekara.  
 Közben 18.05: Sporteredmények.  
 18.45: A marosvásárhelyi Teleki-könyvtár. Irta Teleki Domokos gr. (felolv.)  
 19.25: Az Operaház előadásának ismeretése.  
 19.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Az álarcos bál.” Dahlm 3 felvonásban. Zenéjét szerezte Verdi. Szövegét írta Piave, fordította Zoltán Vilmos. Vezényli Sergio Feiloni. Rendezte Ifj. Oláh Gusztáv. Személyek: Richard gróf—Pataky Kálmán; René, a titkárs—Hámory Imre; Amália, René neje—Rigó Magda; Ulrika, jósnő—Budáno vits Mária; Oszkár, apród—Szabó Ilonka; Samuel, össeesküvő—Vitéz Tibor Tom, össeesküvő—Koréh Endre; Sylvano, matróz—Szomolányi János; Főbíró—Király Sándor; Szolga—Nagy-pál László.  
 I. felv. után kb. 20.35: Külügyi negyedóra.  
 II. felv. után kb. 21.30: Hírek időjárás-jelentés, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
 Kb. 22.45: Közvetítés a Debrecen-étteremből. Kurina Simi cigányzenekara.

**BUDAPEST II.**

18.15—18.40: Gyorsírótanfolyam.  
 18.55—19.20: Polonyi Elemér zongorázik.  
 19.30: „A mohácsi vész történetirója.” Vanyó Tihamár dr előadása.  
 20: Hírek magyar, szlovák és magyar-országi nyelven.  
 20.20: Rendőrzenekar. Vez. Szöllőssy F.  
 21.40: Időjárásjelentés.

**KASSA.**

10—11: Azonos Bpest I. műsorával. — 10-kor hírek.  
 11.05: „A rémület napjai Kassán kilceven évvel ezelőtt.” Vécsey Z. dr előad.  
 11.20: Művészlemez.  
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
 12—15.25: Azonos Bpest I. műsorával.  
 15.30 Hanglemezek, táncclemezek.  
 16.15—17.15: Azonos Bpest I. műsorával.  
 17.15: „Jézuska csizmája.” Hangjáték. Krudy Gyula elbeszélése nyomán írta Menyhért Sándor. Rendező Darkó I.  
 17.45—00.15: Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**

**BÉCS:** 20.15 Német népzene és dalok. 20.50 Bruckner: VII. szimf. 22 Hírek. 24 Hírek. 0.10 Berlin.  
**BERLIN:** 18 Dobrindt zenekar. 19.10 Hírek. 20.45 Moziorgona. 21 Vidám zene. 22 Hírek. 23. 15 Hangverseny.  
**RÓMA I.:** 20.15 Operalemezek. 20.30 Hírek. 21.10 Szimf. hangverseny. Közben: Hírek. 22.40 Lemezek. 23 Hírek. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**RÓMA II.:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 19.40 Hírek. 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 21.40 Vegyes zene. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA III.:** 20.15 Kamarazene. 20.30 Szalonzene. 21.20 Operalemezek. 21.50

Harmónika. 22.10 Könnyű és táncczene  
**ZÁGRÁB:** 20.30 Hangverseny. 22 Hírek. 22.20 Táncczene.

**SZOMBAT**

november 18.  
**BUDAPEST I.**

10.15: „Ifjúsági rádió” Ma a kőszegi m. kir. honvédelevéltézetben járunk. A követítést Budinszky Sándor vezeti.  
 10.45: „Mit nézünk meg?” A Nemzeti Múzeum római istenszobrait ismerteti Erdélyi Gizella dr. (Felolvasás.)  
 12.10: A Mária Terézia I. honvéd gy. c. zenekara. Vezényel Figedy Sándor.  
 13.30: Hanglemezek.  
 16.20: Móra Panka mesél.  
 17.15: A m. kir. Posta műszaki tanácsadója.  
 17.50: Czifra György zongorázik.  
 18.20: „Székely hegyek között.” Versek Erdélyről. Varga Károly dr előadása. Közreműködik Ignác Rózsa.  
 18.50: Pertis Pali cigányzenekara.  
 19.40: „Kulisszák mögött.” A Nemzeti Színház munkában. Hangképek a Macbeth felújításának előkészületeiről Beszélők Gecső Sándorné és Legényel József dr.  
 20.20: „Árpádházi Szent Erzsébet.” — Hangjáték négy felvonásban. Irta vitéz Szarka Géza. Rendező Kiszely Gy. Személyek: Erzsébet—Laky Tóth Erzs; Lajos—Szakáts Zoltán; Zsófia—Zala Kornélia; Henrik—Pethó Attila; Izentrud—Harsányi Giz; Babi néni—Iványi Irén; Kapus nővér—Szucs Irén Helmut—Szöke Sándor; Ekkehard—Kézdi-Kovács Antal; Hermann—Szendrey Gyuri; Zsófia—Rajcsányi Adrienne; Koldusasszony—Lakatos Ilonka; Vak koldus—Nyerges Ferenc; Mankók koldus—Major Tamás; Számtartó—Rubinyi Tibor; Hirdető—Pártos Dezső  
 22.05: „Mindenhöz egy keveset.” Közvetítés az Ostende-kávéházból. Közreműködik Orbán Sándor ének, Heinemann Sándor jazz-zenekar, a Rajkózenekar és Lendvai Józsa cigányzenekara.  
 23.20: A Rádió Szalonzenekara.

**BUDAPEST II.**

17.15—17.45: Magyar táncclemezek.  
 18.50—19.15: A Földmívelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
 19.25: Jazz-dalok és táncszámok hangl.  
 20: Hírek magyar, szlovák és magyar-országi nyelven.  
 20.20: Zenekari művek hanglemezekről.  
 21.45: Időjárásjelentés.

**KASSA.**

10—11: Azonos Budapest I. műsorával. 10-kor hírek.  
 11.05: „Példvidéki bányavárosaink: Besztercebánya.” Örshelyi Emil előadása.  
 11.25: Szórakoztató zene hanglemezekről.  
 11.40: Hírek magyar és szlováknyelven, műsorismertetés.  
 12—15.25: Azonos Bpest I. műsorával.  
 15.30: Közvetítés a kassai ipariskola tantermeiből és műhelyeiből. Beszél: Schalkház Lipót.  
 16.20—18.50: Azonos Budapest I. műsorával.  
 18.50—19.10: A Földmívelésügyi Minisztérium mezőgazdasági előadásának átvétele Budapest II-ről.  
 19.15—00.15: Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**

**BÉCS:** 19 Lemezek. 19.30 Hírek. 20 Hírek. 20.15 Lehár est. 22 Hírek. 22.50 Berlin.  
**BERLIN:** 19.10 Hírek. 20.15 Zenés képekönyv. 22 Hírek. 22.30 Dobrindt zenekar. 24 Hírek. Hangverseny.  
**RÓMA I.:** 19 Hírek. 19.35 Lemezek. 20 Hírek. 20.15 Filmlemezek. 20.30 Könnyűzene. 20.45 Hírek. 21 Puccini: Manon Lescaut, opera. A szünetben hírek. Utána: Táncczene.  
**RÓMA II.:** 19.37 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 20 Hírek. 20.15 Lemezek. 20.30 Hírek. 21 Operett. 23 Hírek. 23.15 Táncczene.  
**RÓMA III.:** 20.15 Zeneképek. — 20.30 Szimf. 21 Dalok és ritmusok. 21.45 Annibali szoprán és Salerno zongoraművész. 22.10 Könnyű- és táncczene.  
**ZÁGRÁB:** 20 Szegedy Sándor hegedűművész. 20.30 Hangjáték. 21 Férfi éneknegyves. 21.30 Rádiózenekar. 22 Hírek. 22.20 Táncczene.